

# FMA Tato!!

TIN (Timor-Indonesia)



Tinan XI Mensál  
9-12 Set/Dez

Tema To' o LIDUN 2014



Gratidaun-Paixaun-  
Esperansa

# KONTEÚDU

## 3 Editoriál

## 3 Husi Provinsiiál

## 5 Halo buat ne'ebé nia de-han

7 Jezús, ita-nia maluk dalan nian

10 Emaus

## 12 Fila fali ba abut

13 Hanesan Don Bosco ho joven sira ba joven sira

14 Kapítulu Jerál ikus sira, entre miléniu daruak no datoluk

17 Kiak sira nia belun

## 20 Tatoli fiar

21 Inan sira nia papél iha família

## 22 Lidun moris konsagrada

23 Gratidaun, paixaun, esperansa

34 Haluan hateken

## 36 Profesia vida relijioza

42 Mehí no esperansa komunidade sira FMA TIN nian ba futuru

## 45 Tama kle'an bá

46 Oinsá situa an iha kultura komunikasaun nian?



**Responsavel FMA TATOLI:**  
Ámbitu Komunikasaun Sosiál  
PROVINSIA TIN  
Dili, Timor-Leste

## Editoriál: Tempu atu agradese no husu bensan

Ilha tempu ida atu kuda, tempu atu fokit, tempu atu hamnasa no tempu atu tanis, tempu atu soi no tempu atu lakon, tempu atu ko'alia no tempu atu nonok, tempu atu hamutuk no tempu atu haketak malu....

Na'i de'it mak tempu nia na'in no Nia mak kaer ita ida-idak nia tempu, iha Ninja providénsia matenek nian rezerva ba ema ida-idak tempu propísiu ida ne'ebé sai kairós, tempu salva-saun nian. Iha tinan 26 nia laran, ami haree mak milagre ida. Ami-nia mehi sai realidade ho prezensa misionária FMA na'in tolu dahuluk iha Timor ho Ir Paola Battagiola iha ulun.

Oras-ne'e, Na'i iha planu seluk ba Ir Paola liutiha KJ 23... Kontinua sai misionária ba kampu boot liu – mundu –ihā fatin hotu ne'ebé iha prezensa FMA sira-nian.

Ami hakarak esprime ami-nia gratidaun ba ita, Ir Paola, "maibé ami husu "keta haluha rai doben ne'e, rai ne'ebé simu no hahoris ó nu'udar misionária tuir Don Bosco no Madre Mazzarello nia mehi. Rai ne'ebé sai ó-nia kampu dahuluk... rai ne'ebé kiak maibé rai-isin ba fini Maromak nian kari ho estilu salezianu.

Sira ne'ebé ó kuda fini, tau matan, no già, la haluha di'ak hotu sira simu, la haluha ó-nia hanorin sira uluknanai husi ó-nia sasin rasik no akompañá ó-nia misaun foun ho orasaun halo hasuli husi Lalehan, Na'i nia bensan hotu ba ó no husi ó ba ema hotu ó sei hasoru".

**FMATIN -TATOLI**

## Husi Provinzial



*Irmán doben sira, foin-sa'e no membru sira komunitade edukativa nian,*

Oras-ne'e mak tempu atu husik memória fu a n nian ko'alia! Hanesan Maria, ita loke an ba memória gratidaun nian ba buat hotu Espíritu halo to'o ohin loron iha ita-nia moris, Institutu nia moris iha Timor no Indonesia (TIN).

Hanoin, halo memória, la'o iha domin mak abut futuru nian. Hateke ba pasadu la'ós de'it atu hanoin ho nostaljia esperiênsia ida ne'ebé la filafali, maibé projeta an ba oin ba moris ida ne'ebé loron ba loron ita prepara daudaun ho ita-nia hilin no projeto sira.

Ita hateke ba pasadu atu hahí no fó glória ba Na'i no atu agradese malu.

• Obrigada ba don konfiansa nian ne'ebé ita fó ba malu hodi kommunika iha simplisidade no ksolok rikusoin ne'ebé ita simu, fahe esperiênsia koñese no hadomi Jezús atu foin-sa'e sira bele koñese no hadomi Nia.

• Obrigada ba Membru sira Konsellu Inspetoriál nian, ne'ebé tulun ha'u iha servisu animasaun nian, ba sira-nia serbisu badinas no kompetente, ba kolaborasaun furak no korresponsabilidade, ba dedikasaun no empeñu atu buka nafatin buat di'ak liu ba Inspetoria no ba komuni-

dade ida-idak. Ba disponibilidade atu halo Maromak nia hakaran iha momentu difisil liu mós.

- Obrigada ba Animadora sira komunidade nian ne'ebé hala'o knaar iha tinan-neen ne'e, ba sira-nia servisu domin nian atu hahoris vida entre Irmán sira no sira hotu entrega ba sira-nia kuidadu. Iha sira-nia sentidu hola-parté nian no domin ba Institutu halo atu sira enfrenta situasaun sira dalaruma difisil, atu tau matan ba irmán sira konfia ba sira hodi promove formasaun no enkoraja sira iha empeñu atu sai ba beibeik sinál Maromak nia domin preventivu iha foin-sa'e sira nia leet.

- Obrigada Irmán doben sira ba imi-nia empeñu fidelidade nian hodi hatán ba Jezús nia bolun. Obrigada ba imi-nia saran-an iha ksolok no imi-nia servisu ba foin-sa'e sira kiak liu. Tan paixaun "Da mihi Animas".

- Obrigada ba imi joven sira iha formasaun, no ba foin-sa'e feto no mane sira no labariks ira ne'ebé Providénsia konfia mai ita loron ba loron no dudu ita atu moris ho empeñu boot liután karizma no misaun saleziana.

Ha'u entrega ba Maria ha'u-nia obrigada atu nia entrega ba imi riku ho bensan wain ba karizma nia fekundidade iha Timor no Indonesia .

Ita bele hanoin ba moris nu'udar korrrente ida liga ho kadeli barak. Idiadidak mak kadeli ida osan-mean nian, kadeli foin liu ne'ebé hatutan malu, hatuan ita ho pasadu, ho abut kle'an ita-nia karizma nian.

Karizma Mornese nian iha rai-Timor

no Indonesia halo ona tinan 26. Institutu iha Timor hetan dezenvolvimentu maravillozu tanba intervensaun Maria nian no tanba mediasaun barak Divina Providénsia nian. Sé mak Institutu iha TIN ohin-loron? Imi, hodi inkarana no moris nia iha radikalidade. Importante tebes kultiva konvikasaun ida-ne'e, no fier katak ida-idak mak protagonista no responsavel ba katizma nia vitalidade iha TIN.

Laiha momentu ida moris nian ne'ebé taka dalan ida eh para, ita nafatin iha konstrusaun. Ha'u hanoin importante atu hanoin nune'e, nafatin iha konstrusaun, tanba Nia ne'ebé bolu ita ho domin plasma ita husi laran; ita hatene katak Jezús forma ita loroloron atu hatán ba Ninja mehi, ba Ninja projetu domin nian mai ita no halo ida-ne'e iha moris loroloron nian.

Se karizma moris iha ita, ita tranzmite nia ho moris no ita sei hetan dalan foun atu esprime iha istória ohin nian karizma nia novidade. Se paixaun DMA mak ita-nia DNA duni, hanesan Reitór-Mor hateten, konserteza ita sei hetan estratéjia foun atu to'o ba joven sira iha-ne'ebé sira horik bá. Imi tau matan tebes ba krejimentu jenuinu karizma nian atu nia keta para no kolen. H'au konvida imi atu moris loron ba loron esperiénsia forte Maromak nia domin nian. Ita-nia moris sei hada'et no fekundu sei itania fuan sai horik-fatin Domin nian. Dalan iha Domin mak buat ruma persoál liu iha ita-nia moris, Maski ita iha dalan komún ida, ne'ebé ita-nia Konstituisaun sira, ita-nia dokumen-

tu sira, Maromak nia Liafuan trasa mai ita, iha dalan pesoál ida ne'ebé Na'i trasa no gia it aho modu pesoál. Importante loke an espiritualmente ba dalan ne'e hodi la dezanima hasoru dezafiu sira ita-nia tempu nian, hasoru frajilidade pesoál no komunitária sira.

Oinsá loos futuru??? Resposta iha imi-nia liman, iha ida-idak nia moris. Ha'u haree Institutu iha krexiemantu no espansaun boot iha tinan 26 prezensa nian iha Timro no Indone-sai! "Ita hakohak milagre loos nian duni" !!! Atu bele kontinua kuda fini no rekolle karizma nia fekundidade, ha'u lori ba imi-nia reflesaun, pontu tolu Reitór-Mor eméritu Pe. Pascual Chavez indika ne'ebé ha'u hanoin importante atu hateke ba futuru Institutu nian iha rai ne'e ho esperansa.

**Dahuluk** mak relasaun ho Maromak: imi buka sai sasin vida ida ho abut iha Nia atu imi bele sai ahi-lakan ne'ebé habiit an husi Ninja Domin no fó roman ba ema hotu ne'ebé hale'u imi, ho atensaun partikulár ba joven sira.

**Daruak** mak vida fraternidade nian: imi hanoin katak ida-ne'e don ida Maromak nian, ne'ebé Na'i Jezús revela hodi hateten katak iha-ne'ebé iha fraternidade loos, iha ne'ebá iha Maromak nia prezensa.

**Datoluk** mak empeňu atu hadomi imi-nia misaun: imi hadomi imi-nia misaun, saran imi-nia an ho laran-luak.

Ohin ita akolle entrega KJ23 nian: haluan ita-nia vizaun, atu sai mision-ária sira ksolok no esperansa nian.

Modu di'ak liu atu agradese Maromak mak ita-nia mudansa interiór, afirma hikas ho forsa ita-nia hilin vo-kasionál no hakaran kle'an atu halo, ho Maromak nia tulun dalan santi-dade nian.

Molok remata ha'u hakarak subliña liafuan daruak ne'ebé Papa Francisco rekomenda iha ninia omilia ida. Hamutuk ho obrigada ha'u husu "deskulpa" ba imi ida-idak tanba iha momentu barak ha'u la iha kapasi-dade atu komprende imi-nia situa-saun real no bá hasoru imi-ni anese-sidade sira.

Deskulpa mós ba dalaruma ne'ebé ha'u-nia laifuan sira, reasaun no manifestasaun seluk, halo terus; ba momentu sira diálogu nian, enkontru pesoál nian ho im ida-idak iha-ne'ebé ha'u la hatene rona kle'an imi-nia lia-husu sira, difikuldade sira, preoku-pasaun sira.

Ha'u husu perdaun ba imi ida-idak se iha imi-nia fuan sei iha kanek ruma ne'ebé ha'u la konxiente... Obrigada ba imi-nia komprensaun.

Ha'u konvida imi atu kanta hamutuk "Bensan".

Na'i haraik bensan ba imi no proteje imi, halo nia futar oin nabilan mai ita, hakohak ita ho ninia laran-sadia ne'ebé hametin, habiit no hafoun (kf Num 6,24-26).

**Ir. Paola Battagliola**

Halo buat ne'ebe'  
nia dehan ba imi



LECTIO BA MORIS

# Jezús, ita-nia maluk dalan nian

Lucas 24,13-35

## Introdusaun

Emaus mak íkone bíbiku uza ba preparasaun Kapítulu Jerál XXIII nune'e móis sei akompaña ita iha seséniu ne'ebé mai. Pasajen Emaus nian kona ita-nia realidade nu'udar ema sira ne'ebé sei iha dalan, ho serteza barak, maibé dalabarak vítmá dúvida nian, pergunta, hakaran sira-nian.

Iha-ne'e ita sei koko halo leitura ida hodi buka atualiza anún-siu no tempu hanesan kapta elementu príncipal sira ne'ebé favorese komprensaun, interiorizaun no asimilasaun auténtika mensajen teolójika ne'ebé nia kontein.

## Deziluzaun, dúvida, inserteza

Iha semana ida nia laran iha Jerusalém akontese buat hotu. Ema simu Jezús ho triunfu, foti nia nu'udar liurai; nia tranzmite unkun-fuan domin nian; durante han-kalan páskua nian nia revela valór servisu nian hodi fase ain, garante nia prezensa real hodi silu fahe paun no fui tua; ema kaer Nia; Nia simu traisaun no negasaun hotu ho pasiénsia; saran Nia ba pros-



esu no kondenasau ba mate, ema sona borus nia iha krús tutun, hakoi nia... No to'o ona. Buat hotu remata ona. Iha semana ida nia laran projeto hotu lakon, esperansa sira ne'ebé kuda ho atensaun no fidelidade iha tinan tolu nia laran nabéen. Buat hotu harii hamutuk, ho kosar, terus no tau an tomak, oras-ne'e taka metin iha fatuk-kuak ida nia laran. "Deziluzaun boot... no ema ida la hein buat ne'e... husik bá, ita bá ona... To'o ona, ita filafali ba Emaus!".

Ne'e mak ema na'in rua nia diskursu ne'ebé, depoizde esperiénsia furak no boot ho Jezús, oras-ne'e mesak, abandonadu, lakon dalan no deside atu husik buat hotu no fila fali ba realidade uluk nian, ba moris baibain lorloron nian.

## Jezús sai maluk

Se ita uza ita-nia eskema sira karik, hasoru sitausaun ne'e ita sei reajen: "...depende ba imi... pasiénsia... imi mak lakon... imi boot ona... dezenrraska mesak..."

Iha ema ida ne'ebé la hanoin hanesan ita. "... Jezús rasik hakbesik ba sira no la'o ho sira "(v. 15b) no la'ós tanba nia hakarak hatudu an eh afirma ninia supremacia, tanba "...sira-nia matan la rekoñese Nia" (v. 16). Nia mak foti inisiativa no liuliu la'o iha

sira-nia sorin, sai maluk dalan nian, iha faze partikulár sira-nia moris nian.

Konserteza – testu gregu orijinal fó sai – sira-nia ko’alia ba malu no diskute-malu animadu liu, nune’e fasil liu ba ema la’o-rai ne’e atu husu ba sira: “Imi ko’alia ba malu kona ba saida tuir dalan?”. Iha-ne’e mós se karik ita troka ho ita-nia estilu ladún nakloke ba diálogu, dixípulu na’in rua nia liafuan mak: ”o hakarak saida? Lalika mete ó-nia kanuru-tohar!”. No karik, depoizde sira dehan: “Kona-ba buat hotu ne’ebé akontese iha Jerusalém iha loron hirak ne’e “ no Nia husu fali: “No saida mak akontese?”, ita karik lakohi hatán: “Maibé deskulpa, ó moris iha-ne’ebé? Ó-nia ulun iha-ne’ebé?”. Maibé tanba sira-nia kanek kle’an liu, sentimento katak ema lohi sira maka’as liu, entaun sira sente katak sira presiza ko’alia sai, esprime sira-nia dezilizaun, la simu buat ida hanesan bele akontese.

Ita bele nota husi verbu rua ne’ebé sira uza: nia profeta boot ida… ami hein katak nia mak sei liberta Israel … dixípulu sira iha sira-nia projeto no sira-nia esperansa sira; konserteza, tuir mós ideia ne’ebé zelota sira promove, sira ida mós zelota, hanoin katak libertasaun tenke esprime ho hahalok militár no buka prosperidade ekónomika no moris-di’ak material. Jezús fali la’ós de’it hetan kondensaun ba mate, maibé mate iha krús, mate moe boot nian rezerva ba ema aat sira. Ida-ne’e la tama iha sira-nia projeto.

Ita mós ita-nia hakaran sira, projeto sira, esperansa sira ne’ebé ita kaer metin ho paixaun boot, hodi la considera katak akontesimentu balun bele revela mai ita katak eziste mós projeto ida Maromak nian, diferente husi ita-nian, ne’ebé naturalmente ita labele preve no prevene, boot liu ita-nia hanoin sira. Tanba ne’e ita la konsege hanoin katak Maromak nia projeto karik furak liu, util liu, entuziazmante liu ma ita no ho kbiit liután atu fó respiru no esperansa.

Loos duni, la’ós fasil atu loke an no abandona an ba Maromak nia projeto no ba mistériu ne’ebé akompañia nia. Maibé tan sá mak Jezús “...hakbesik no la’o ho ita”? La’ós atu hatudu komprensaun afetiva maran ida eh atu konnfirma dezulizaun no inkomprensaun. Nia mak dalan, lialoos no moris. Tanba ne’e mak Nia la’o ho ita: atu lori ita tuir dalan; tanba ne’e nia esplika Eskritura sira: atu lori ita ba lialoos; tanba ne’e nia silu paun: atu haraik moris mai ita.

### **Jezús, novidade foun nafatin**

Enkuantu dixípulu sira ko’alia, Jezús rona sira no halo sira ko’alia. Ne’e mak knaar animadór/a loos nian: rona no halo modu atu ema seluk bele esprime sira-nia ánsia rasik no bele esplika didi’ak sira-nia an.

Jezús mak foti iniciativa enkontru nian. Dixípulu sira la’ós de’it la halo buat ida atu enkontru bele akontese, maibé sira kuaze aseita ema la’o-rai

ho indiferensa, ho laran todan no tau obstáku deziluzaun nian, renúnsia nian atu fiar no atu hein. Jezús fali fó importânsia ba dixípulu sira nia liberdade, ne'ebé molok ne'e desko-rajen, neineik-neineik sira-nia esperansa moris fali, moris fali sira-nia laran-metin iha Maromak nia planu ba ema nia istória.

Jezús halo ida-ne'e hodi la dehan buat foun. Maibé ne'e mak buat sira ne'ebé sira presiza atu dehan fali ba sira no assume, iha momentu ne'ebá no iha situasaun espesífika, signifi-kadu foun.

No ba razaun ida-ne'e mak dixípulu na'in rua, rona Nia no husik atu Nia ko'alía: tanba nia liafuan sira loke, esplika, ilustra, hatudu, halo atu ha-re eventu sira moris nian, sira ne'ebé nakukun liu mós, ho modu foun no nakonu ho esperansa.

Sira haree katak buat hotu ne'ebé hatodan sira-nia fuan neineik-neineik sai kmaan. Nune'e mak, to'o tiha iha destinasaun, ho simplisidade no hak-matek sira dehan ba Nia: "Tansá la hela ho ami?". Furak tebes pedidu ida-ne'e, pedidu atu hela, atu horik ho sira. Se imi hanoin didi'ak, buat ne'ebé akontese mak kontráriu ho inísiu Jezús nia vida pública. Dixípulu rua tuir nia, Nia fila ba sira no husu: "Imi buka sé?" – sira dehan ba Nia: "Mestre, ita hela iha ne'ebé?" – Nia hatán: "Imi mai no haree" – sira bá, haree nia hela iha ne'ebé no hela ho Nia kalan ne'e. Hela, horik mak sinál forte koñesimentu nian. Tan ne'e mak importante atu hela iha Eukaristia nia oin!

## **Eukaristia , fonte anúnsiu nian**

Eukaristia mak xave mudansa nian ba ema na'in rua ne'e. Bainhira ema na'in rua hadomi malu sira bele ko'alía ba malu ho hateken de'it, natón de'it sinál ida, komunikasaun sai imediata.

Derepente sira hamriik, husik sira nia han kalan no halai kellas ba Jerusalém. Jezús profeta, ne'ebé sira hein atu liberta Israel, ne'ebé ema oho iha krús mosu ba sira, la'o ho sira no silu paun ba sira.

Ne'e mak hanorin mai ita ohin: hamriik kellas, husik meza, halai iha na-kukun atu hakilar ba ema hotu no hakilar ba ema hotu: "Na'i moris hi'as duni! Ami haree Nia".

Jezús halakan sira-nia fuan no sira la konsege tahan laran-manas ba sira-nia an mesak: sira sente nesesidade atu komunika ba ema seluk. Jezús husu ita-nia kolaborasaun atu to'o ba ema seluk. Ne'e buat furak ida maibé mós responsabilidade ida.

## **Eukaristia, ai-han komunidade nian**

Adezaun ba Jezús esprime iha adeza-un ba komunidade sarani no habosu an iha Eukaristia, no lahó nia la ezi-ste komunidade. Dixípulu na'in rua Emaus nian, depoizde hasoru Na'i no rekoñese tiha Nia iha sinál paun nian, fila hikas ba komunidade ne'ebé sira husik tiha ho fuan nakonu ho tristeza. Vida komunitária tenke oferese klima fiar no karidade nian, ne'ebé sustenta sasin no orasaun.

Ha'u husu ba Jezús atu Nia rasik akompaña ita ida-idak, hanesan nia akompaña dixípulu nai'in rua Emaus nian, nune'e mós ita, iha dalan nia rohan, ita bele repete sira-nia orasaun: "Hela ho ami basá rai kalan daudaun ona".

### Pista ba reflesaun pesoál

Atu favorese eskuta no enkontru ho Jezús Moris-hi'as iha dalan ba itania "Emaus", iha-ne'e iha pista rum areflesaun nian.

Ba ha'u fasil atu komunika? Sá loos situasaun sira ne'ebé bloka ha'u?

Ha'u konsege halo ha'u-nia komunikasaun don ida ba ema seluk no halo diálogu ho ema seluk no rona sira elementu esesniál ida ba ha'u-nia moris fiar nian?

Sé eh sá de'it ha'u-nia pontu referénsia nian bainhira ha'u esperiemnta dezánimu, deziluzaun, kolen?

Ha'u konsege hela iha Eukaristia nia oin iha silénsiu? Said amak ha'u dehan ba Jezús no Nia dehan mai ha'u?

Ha'u konsege estabelese relasaun transparente no sinseru ho ema seluk? Ha'u deskonfia sira? Bainhira ha'u haksesuk malu ha'u hatene halo ain-hakat dahuluk atu hadi'ak amizade?

Iha komunidade, ha'u hatene valoriza ema seluk? Ha'u haree ema seluk nu'udar ida-ne'ebé bele komplenta ha'u?

Ha'u hatene sai elementu diálogu nian, komuñaun nian? Ha'u iha kapasdiade atu hatutan ksolok no entuziazmu tanba sai "sain Moris-Hi'as

nian"? Sá de'it obstákulu sira ne'ebé ha'u hasoru?

Saida mak ha'u halo atu hadi'ak relasaun iha uma, eskola, serbisu, parókia...?

Ha'u harohan ba Na'i atu horik ho ha'u, leno ha'u-nia dalan, loke ha'u-nia fuan nia matan ba ninia Liafuan, silu paun mai ha'u?

Sá loos ha'u-nia relasaun ho Sakramentu Rekonsiliasaun?

(JG)

\*\*\*\*

### Interpretasaun artística pasajen evanjélica dixípulu Emaus nian

Kuadru tolus ne'e nian ko'alia konabá eskuta, enkontru no desizaun atu halo hikas dalan. Buat ne'ebé ita moris nu'udar esperiénsia kapitulár sai paradigma ida ba Komunidade Edukativa ida-idak.

Prosesu hanesan renovasaun nian bele verifika iha Komunidade Edukativa ida-idak tinan-ida-idak bainhira rona realidade, bainhira nakloke ba diálogu, bainhira nia disponivel atu lee hikas esperiénsia iha roman enkontru loos nian ho Jezús, ne'ebé motiva atu bá hasoru ema seluk ho impulsu, ho ksolok, ih akonxiénsia katak ita mak dixípula misionária.

Iha dezeñu Elda Broilo nian, irmán scalabriniana husi Brasil, nia reinterpretasaun atualizada pasajen Emaus nian, Lc 24, 13-33, apresenta

ihā kuadru tolu ne'ebé nia deskreve hanesan tuirmai:

### Kuadru dahuluk:



Iha Je-rus a l é m , t e m p l u , n a r o m a n ida iha ema sira nia uma no dalan ne'ebé lori ba Emaus. N a r o m a n mak forsa

evanjélika partilla paun nian, Liafuan nian, perdaun nian, unidade nian, "imi hadomi malu". Iha-ne'ebá Jezús moris momentu adeus nian ho ninia rekomendasaun ikus sira. Dixípulu sira la'o ho deziluzaun no laran-ta'uk, ba iha diresaun kalan nian. Labarik-oan mantein nia hateken ba fatin esperiénsia nian no possibilidade moris nian. Durante dalan, Jezús tau nia an iha sira-nia leet, fó hanoin kon-a-ba povu Israel nia istória, hafoun memória no sira-nia fuan sai manas, lakan; sira konvida nia atu horik ho sira tanba sai kalan.

### Kuadru daruak:

Jezús aseita sira-nia konvite, tama iha uma, tuur, foti paun iha nia liman, fó bensan no fó ba sira. Nia repete jestu han-kalan ikus nian. Sira simu naroman no sira-nia matan nakloke kedas. Dixípulu sira reprezen-ta atitude rua dixipuladu Jezús nian:

ida uluk, ho oin triste, h a k r u u k , silénsiu, sa-ran an no komtempla-tivu ba Ema Seluk Boot liu, Jezús Kristu, sai

PAUN no LIAFUAN; feto ho oin nakonu ho ksolok, hateke ba umani-dade la donna, ho liman nakloke prontu atu serví, ain sira prontu atu la'o, pasta besik nia liman, hetan kbi-it husi Maromak.



### Kuadru datoluk:

Dixípulu sira nakonu ho ROMAN forta no nabilan hadulas sira. Sira fila lalais ba Jersalém atu hasoru filafali ho sira seluk no haktuir buat hotu ne'ebé akontese. Iha partilla ne'e sira abandona laran-ta'uk, reforsa esperiénsia sira no husik Jezús Kris-tu moris-hi'as nia kbiit kaer metin sira. Dixípulu sira komprende katak misaun nia efikásira depende ba intimitade kle'an no konxiente ho Na'



i no depende ba komunauñaun ho maun no biin-alin sira.

(Partisipante KJ 23)

ITANIA ESPIRITALIDADE



# Hanesan Don Bosco, ho joven sira, ba joven sira

Ko'alia kona-ba Don Bosco katak ko'alia kona-ba joven sira. Ita labele imagina evoka istória Santu ne'e nian lahó joven sira nia hakmaluk. Don Rua, ninia susesór dahuluk dehna ko'na-ba nia: "Nia la halo ain-hakat ida, la ko'alia liafuan ida, la tau liman ba obra ida ne'ebé la iha nu'udar meta juventude nia salvasaun...". Ho abut no bee-matan ida-ne'e mak Pe. Ángel Fernández Artime, Susesór X Don Bosco nian, fó sai tema ba ninia Estréia dahuluk, ida tinan Bisentenáriu Fundadór nia moris nian, ne'ebá tam akle'an iha núkleu misaun nian: "Hanesan Don Bosco, ho joven sira, ba joven sira".

Estréia ne'e Reitór-Mor mak oferese nu'udar Don Bosco nia Susesór nune'e, nu'udar Família Saleziana nia aman ne'ebé, maski iha distinsaun no diversidade grupu oioin nian, hetan estímulu atu sai ida de'it no moris objetivu komún katak partilla misaun salezianan iha servisu ba joven sia, liuliu sira ne'ebé kiak liu.

Komuñaun iha Família Saleziana laiha nu'udar finalidade ba an rasik, maibé sai don ida iha Kreda: karizma salezianu mak don ida ba Kreda tomak, hanesan karizma hotu ne'ebé Espíritu Santu ofereše ba misaun evanjelizadora. Ida-ne'e mós Papa Francisco ninia ezortasaun iha Evangelii Gaudium.

Pe. Fernández Artime la haluha atu halo memória bee-matan dinamizmu apostóliku ne'ebé suporta Don Bosco no deve suporta membru ida-idak Família Saleziana nian: karidade pastorál ne'ebé soi nu'uda rmodelu fundamental Jezús nia futar fuan. Ba íkone ne'e mak asaun edulativa saleziana refere bá no simu bolun atu husik envolve an iha Maromak nia planu sira.

Reitór-Mor insiste atu fó atensaun bo privilejia joven sira, liuliu sira ne'ebé kiak liu no konvida atu halo sai empeñu espesífiku rasik Papa Francisco nia bolun atu fó atensaun ba periferia: "periferia mak konstutitiva itania DNA salezianu nian".

Valdocco no Mornese, ho sira-nia espesífiku, mak periferia no ohin-loron dehan periferia signifika individua "fitun Norte navegasaun nian", basá ema kiak no ikus liu, mak "espesífiku ita-nia DNA nian nu'udar karizma salezianu", Reitór-Mor subliña iha Estréia.

Iha orizonte ida-ne'e mak. Membru sira Família Saleziana nian, ne'ebé soi karizma eduaktivu Don Bosco nian, sai sasin Maromak nia domin nian no hakarak sai don ida ba joven sira; maibé sira tenke iha konvikasaun katak, joven kiak sira mak don ida mós ne'ebé estimula atu la'o no supera riku sira mediokridade nian, atu hakat liu seguransa rasik, atu sai nakloke ba Espíritu Santu.

Testu kompletu Estréia 2015 bele hetan iha [www.sdb.org](http://www.sdb.org).

(JG)

# Kapítulu Jerál ikus sira, entre miléniu daruak no datoluk

(Maria Carmen Canales)

Kapítulu Jerál (KJ) mak asembleia reprezentativa Institutu tomak nian. «Kapítulu mak tempu forte avaliasaun, reflesaun no diresaun nian, atu nudar komunidade buka Maromak nia vontade» (Konst 35).

KJ mak bolun ida, hodi rona Espíritu, atu estuda problema boot sira ne'ebé interpela Institutu no ninia misaun iha situasaun sosiukulturál oioin, ho finalidade atu «hamutuk foti desizan nebé aumenta Institutu nia vitalidade». Desizaun sira ne'ebé iha finalidade atu orienta hikas ita-nia moris, komunidade edukativa sira, misaun ba foin-sa'e feto no mane sira nune'e KARIZMA kontinua esprime ninia vitalidade intrínseka.

Reflesaun no kontributu sira ne'ebé partilla iha Kapítulu la liga de'it ho Kontinente rasik eh Inspetoria, maibé liga ho situasaun mundiál oioin iha ne'ebé ita simu bolun atu fó resposta profética ida esperansa nian, konxiente kona-ba ita-nia karizma espesífiku ne'ebé husu ita atu saran «ita-nia moris ba Na'i, hodi sai iha feto-raan sira nia leet sinál no espresaun ninia domin preventivu» (Konst 1).

Nune'e oportunu atu hahú reflesaun kona-ba KJ hodi tau atensaun ba tema sira ne'ebé trata ona iha Asembleia kapitulár uluk nian, hahú husi ida ne'ebé halo iha tinan sanulu ikus

sékuлу XX nian no mai to'o ho KJ miléniu datoluk nian.

Nia sei tulun ita atu haree fiu mean ne'ebé atravessa Kapítulu sira ne'ebé projeta ita iha miléniu datoluk no subliña aspetu temátiku sira ne'ebé dezenvolve iha ida-idak. Selebra tiha ona KJ sira-ne'e la signifika katak ita asimila ona buat hotu.

Fiу mean ne'ebé atravessa Kapítulu sira-ne'e mak resposta karizmática ba ezijénsia sira tempu nian hahú husi perspetiva edukativa. Nia subliña unidade vokasional konsagrashaun-misaun, iha óтика Sistema Preventivu nian ba foin-sa'e feto no mane sira kiak liu, hala'o iha komunidade edukativa ida.

## Aspetu temátiku sira Kapítulu Jerál haat ikus

**KJ XIX**, ne'ebé hala'o iha Roma husi 17 Setembru to'o 17 Novembru 1990 reflete kona-ba tema: «Eduka feto-raan sira: FMA nia kontributu ba evanjelizasaun foun iha kontestu sosiukulturál oioin».

Kapítulu soi nu'udar temática fundamental edukashaun feto-raan sira nian nu'udar espresaun feminina karizma nian no nu'udar kontributu ba evanjelizasaun foun. Institutu moris misaun ne'e iha perspetiva espiritualidade Magnificat nian, ho Maria, feto foun, ícone interioridade edukativa nian. Institutu konxiente katak nia integra an iha Kreda nia dalan, ne'ebé haka'as an iha evanjelizasaun foun iha Miléniu Datoluk nia odamatan, no Família Saleziana nian iha diá-

logu ho rekursu sira iha territóriu, hodi buka hamutuk dalan edukativu foun.

Misaun ne'e husu atu asume ita-nia an nu'udar feto atu eduka feto sira, nune'e promove kultura moris nian iha kontestu ko-edukasaun nian, liuhusi komuni-kasaun edukativa adekuada ba ur-jénsia sira tempu nian no ba lingua-jen foun sira ba evanjelizasaun.

Ida-ne'e eziye atu sai komunidade hamutuk no kon-verjente hale'u misaun, fiél ba forsa karizma nian, iha estilu Sistema Preventivu ne'ebé inkultura iha tempu ohin nian. Komunidade ida ne'ebé halo sai vizivel no kredivel estilu ida moris kiak nian, simples no esensiál, solidáriu ho kiak sira.

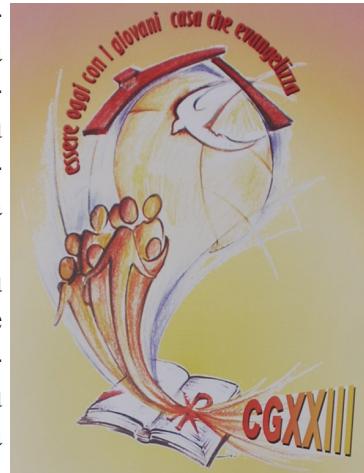
**KJ XX**, ne'ebé selebra iha Roma husi 18 Setembru to'o 15 Novembru 1996, soi nu'udar tema: «FMA: komunidade feto sira ho abut iha Kristu ne'ebé simu bolun ba misaun edukativa inkulturada hodi bá hasoru miléniu datoluk». "A te le affido" husi jerasaun ba jerasaun» mak título "Actos" sira nian ne'ebé halibur iha síntese reflesaun kapitulár.

Esperiénsia KJ XX hetan deskri-saun nu'udar dada-lia kapitulár na-ruk ida ne'ebé projeta ita atu moris ho radikalidade relasaun ho Kristu

ne'ebé kualifika ita-nia relasaun ba malu. Esperiénsia ne'e sensibiliza ita atu sai prezente iha loron-ohin hodi haka'as an atu kultiva matan evanjé-liku iha nível pesoál no komunitáriu, atu bele promove kultura ida moris nian, solidariedade nian, korrespon-sabilidade nian.

Reflesaun sira subliña uni-dade vokasionál no hateke ba mundu ho perspetiva feto nian atu comprende re-alidade, simu no halo vida buras hodi asume profesia hamutuk nian: espresaun ne'ebé kapitulár sira inven-ta atu esprime forma misaun edukativa ida iha partilla nu'udar komunidade edu-kativa. Ne'e mak misaun edukativa inkulturada ne'ebé realiza iha konvíviu diferença sira-nian no iha solidariedade ho foin-sa'e feto no mane kiak liu, tuir estilu amor-evolezza saleziana ne'ebé esprime didi'ak iha Sistema Preventivu hak-tuir ho oin femininu.

**KJ XXI** realiza iha Roma husi 18 Setembru to'o 16 Novembru 2002 ho tema: «Iha Aliansa ne'ebé hafoun, empeñu ba sidadania ativa». "Actos" sira nia título: «Iha komuñaun iha lurón sira sidadania evanjélica nian». Unidade vokasionál nu'udar don no empeñu, moris iha realidade ne'ebé lahanesan ita-nia tempu nian mak reflesaun fundamentál ne'ebé esperiénsia kapitulár haraik mai ita. Komuñaun, Maromak nia mehi no hakilar ohin nian, mak abut sidadania evan-



jélika nian, no dixernimentu mak dalan atu realiza ho modu konkretu. Komuñaun mak bolun urgente ida no labele husik de'it iha miléniu foun ne'ebé interpela ita-nia komunidade sira. Konviksaun tolu nu'udar pontu forte ne'ebé tenke sai empeñu ba tinan-neen pos-kapitulár: tau ita nia moris nia abut iha esperiénsia Maromak-Trindade, moris espiritualidade komuñaun nian iha kontestu interkulturnál, hili edukasaun nu'udar dalan ba sidadania evanjélika.

Se komuñaun mak vizaun boot KJ XXI nian, dixernimentu mak estratéjia atu habiit ita iha kapasidade atu rona no lee realidade ho fiar, nu'udar dalan no forsa transformasaun nian. Ho deliberausaun kapitulár, KJ XXI envolve Institutu tomak iha prosesu vitál renovasaun nian, iha kontestu ida babukak kona-ba vida religioza nia asaun iha Kreda (kf Actos CG XXI n. 40).

Husi 18 Setembru to'o 15 Novemburu 2008 hala'o tiha iha Roma **KJ XXII** ho tema: Simu bolun atu sai, ohin, sinál no espresaun Maromak nia domin preventivu. Dokumentu finál "Actos" nia título mak: Domin mak boot liu hotu –S. Paulo nia espresaun ida (1Cor 13, 8.13).

Domin mak orizonte atu comprende ema nu'udar ema. Husi ne'e mak mai apelu atu halo dalan konversaun nian ba domin, nune'e halakan hikas identidade karizmática.

Núkleu temático ita hetan iha espresaun: sai ohin sinál no espresaun Maromak nia domin preventivu ba

jerasaun foin-sa'e sira (kf Konst 1). Buat ne'ebé importante iha núkleu ne'e mak kategoria enkontru nian nu'udar elementu transformasaun fuan nian. Fundamentál liu enkontru ho Jezús, Sinál surprendente Amania domin nian, ho Maria, fiar-na'in dahuluk, ho ita-nia Patronu sira no Fundadór sira no ho ema seluk ne'ebé la'o tuir sira-nia ain-fatin.

Dalan konversaun nian ba domin no ninia ain-hakat konkretu sira halo atu FMA no komunidade edukativa tomak hafoun paixaun karizmática, nune'e bele haklaken notísia ksolok domin nian ba jerasaun foin-sa'e sira. KJ XXII husu atu assume akompañamentu nu'udar kondisaun fundamental, esperiénsia komuñaun nian no estilu atu esprime domin. Kapítulu fó mós orientasaun rua: continua prosesu vitál renovasaun nian liuhusi aprofundimentu no asimilasaun Constituisaun sira-nian no dokumentu seluk Direitu próprio Institutu nian; hafoun "urjénsia sasin profétiku pobreza nian no opsaun prioritária edukasaun ba foin-sa'e fetu no mane sira ne'ebé presiza liu" (Actos CG XXII). Aleinde ne'e KJ XXII, hasoru krize antropolójika ne'ebé sai baze ba emerjénsia edukativa, interpela ita atu hakle'an S. Francisco de Sales nia umanizmu sarani no moris Sistema Preventivu nu'udar resposta ba dezafiu kulturál sira; nia orienta mós ita atu hetan dalan ba diálogu propositivu ne'ebé fanu iha foin-sa'e fetu no mane sira enerjia moris nian ne'ebé loke sira ba enkontru ho Jezús no loke an ba Ninia projeto ba sira.

Dimensaun seluk ne'ebé subliña ho modu partikulár mak ida rekoñesse no habiit perspetiva interkultural In-stitutu nian, hodi hatudu ba mundu katak posivel tama iha kultura oioin no evanjeliza, hodi uza liuliu medi-asaua kulturál linguajen foun komuni-kasaun nian, nune'e asegura anún-siu mensajen sarani ba jeresaun foun ho modu komprensivel liután.

Iha-ne'e ita ko'alia de'it ko-na-ba núkleu importante Kapítulu Jerál haat ikus, hodi la evidensia prosesu wain ne'ebé iha nivel Insti-tutu mosu husi Kapítulu no sai vitál ba Inspetoria ida-idak.

Ita-nia knaar ohin mak loke an ba Espíritu hodi buka hamutuk, ho audásia, dalan sira atu sai ohin ho foin-sa'e sira uma ne'ebé evanjeliza.

\*\*\*\*\*

## Kiak sira nia belun

(Yashinta Hoar)

“Don Zatti” mak naran ne'ebé ema sira iha Vikariato Apostoliko Viedma nian uza atu bolu Irmão Salesiano ida ho naran lolos nian mak Irmão Artemide Zatti SDB. Irmão ne'e rasik la gosta wainhira ema bolu nia ho naran don, tanba nia dehan, “para ostentar el don, hay que tener algo de algodon” atu dehan katak atu bele uza “Don” tenke iha buat ruma ho kabas rahun. Povu sira deside atu uza “Don” basá ba sira, nia ema im-

portante ida. Nia sai ema ne'ebé isin maka'as no boot.

Iha loron 12 fulan Outubru tinan 1880, moris oan mane ida husi familia Luis Zatti no Albina Vecchi ne'ebé fo naran ba kiik oan ne'e : Artemide Joaquim Desiderio Zatti. Familia ne'ebé servisu iha toos maibe riku ho valores sira Sarani nian. Artemide halo deit tinan haat nia tenke halo ona servisu turir nia bele atu ajuda nia familia, tanba iha uma iha ibun barak no aihan uitoan deit.

Nia ba eskola primaria maibe wainhi-ra nia halo ona tinan sia ho balun, nia mos buka servisu iha ema nia to'os hodi manan osan lira 25 tinan ida. Nia hader tuku tolu dader, han batar uitoan, hafoin ba ona to'os. Maibe wainhira iha loron sabado, wainhira nia fila ba uma, to'os nain fetofa-lun nafatin buat ruma ba nia atu lori ba uma. Dosi ruma no nia haksolok tebes wainhira nia haré nia maun no alin sira han bolu ne'e ho ksolok. Nia moris nune'e to'o wainhira nia halo tinan 16.

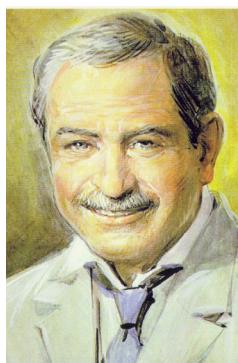
Iha tinan 1897 familia Zatti ba iha Bahia Blanca Argentina nu'udar imi-grante. Iha fatin ne'e Zatti halo servi-su halo batako no Tejolu, nia ba pasa tempu ho paróko, padre Carlo Caval-li SDB. Zatti tulun nia aruma kreda, akompanya nia hare ema moras sira, no dala barak nia le'e iha Biblioteca kona ba Don Bosco nia moris, ne'ebé fo impresaun maka'as ba nia. Nune'e mosu iha nia ulun hanoin ida ne'e : “Ha'u mos sai amlulik karik atu saran ha'u nia moris tomak ba maluk sira

nia diak". Zatti iha vokasaun espesial ida, ne'ebe padre Carlos descobre husi nia.

Padre Carlo Cavalli ba hasoru Zatti nia familia atu koalia kona ba buat ne'e. Sira hatan ho fiar " Ne'e Maromak Nia hakarak karik husik nia tuir ba. Maibe husik nia hanoin didiak lai molok atu hakat ba oin. Ami sei la gostar hare nia fila mai ho laran susar. Zatti hahu nia formasaun atu sai Salesiano ho tinan 19. Depois de remata tinan haat (kuarta klasse) iha eskola primaria. Dala barak nia tulun nia maluk sira ne'ebé ho idade kiik liu nia, ho servisu simples oi-oin. La kelur nia tenke hadia odamatan no janela, liga fiu, tau matan ba kanalizasaun be nian no dala barak nia mos tulun iha kuzina.

Iha fulan janeiru tinan 1902, Zatti nia maluk sira simu batina, maibe nia lae tanba nia hetan moras todan, nia mear makaas no isin manas liu ho dignóstico Tuberculosis (TBC). Doutor dehan zatti tenke muda fatin. Hafoin ho tulun padre Carlos haruka nia ba fatin ida ne'ebé ikus mai nakfilak nia ba santidade. Iha tempu Bispu Mons. Cagliero nian loke farmasia ida iha kolejio Salesiano iha tempu ne'ebá. Iha farmasia ne'e ema riku sira selu maibe kiak sira selu deit buat ne'ebé sira bele selu, no dala rumा sira la selu buat ida.

Zatti hakerek nune'e ba nia inan " Ho ksolok mak ha'u to'o iha ne'e



hodi hetan ha'u nia maluk Salesiano sira. Kona ba ha'u nia saude, ha'u konsulta ona ho doutor, padre Evasio, ne'ebé dehan katak iha fulan ida nia laran, ha'u sei hetan isin diak fali ona". Zatti ho padre Evasio hakneak iha Nossa Senhora Auxiliadora nia altar oin, no Zatti halo promesa katak nia hetan karik isin diak, nia sei saran nia moris tomak atu tau matan ba eam kiak sira ne'ebé moras. Nain feto rona duni Zatti nia harohan no hetan isin diak.

Iha tinan 1913, superior sira deside atu harií hospital foun, osan laiha, maibe sira hatene katak osan sei mai. Irmaun Zatti iha servisu barak liutan, nia mak dirije hospital tomak, halo kompras, selu ema, halo kontratu, sosa aihan ba moras sira, hare kona ba kuzina no limpeza. No wainhira ema atu dasa rai laiha nia mak halo buat hotu ho ksolok boot. Povu iha ne'ebá hatene ona katak wainhira irmão Zatti sa'e bisikleta ho faru mutin, ne'e katak nia atu ba haré ema moras sira. Maibe wainhira nia uza zapeu ne'e katak nia ba buka osan husi ema riku ruma.

Lor-loron Irmão Zatti hader tuku lima dader, dala rumा tuku haat ho balun, nia sunu lakan ahi oan no ba kreda, ema sedauk iha karik, nia taká oin ba rai, mesak iha Maromak futar oin. Tuir mai nia halo meditasaun hamutuk ho komunidade, hafoin loke nia klamar ba Kristu iha Eucaristia.

Nia halo nune'e lor-loron to'o nia mate ho tinan haat nulu resin ida. Iha misa hotu tiha nia ba visita ema moras sira, nia husu bei-beik "ema hotu sei dada iis?" no sira hatan, hotu-hotu sei dada iis irmão. Obrigado ba Na'i, nia dehan teni. Nia halo nune'e lor-loron.

Iha meudia, nia prontu nafatin atu dere sinu ba komunidade. Ba nia sinu mak Maromak nia lian. Nia dere ho devosaun hodi reza "Na'i Maromak Nia anjo". Hodi taka matan atu bele konsentra didiak. Ba irmão Zatti sinu ni komunidade buat rua ne'ebé halo nia sai besik liu ba Maromak no ba nia maluk Salesiano sira. Iha meudia depois de han hotu tiha nnia ba halimar ho ka halo rekreio hamutuk ho ema moras sira. Hafoin iha lokraik nia ba atu visita ema moras sira. Irmão Zatti dala barak nia halo atu ema moras sira sai kontente

Dala ruma ema moras ida to'o mai no hospital nakuno ona, irmão Zatti lori ba hatoba iha nia kuarto, no nia nahe biti iha rai no toba, dala ruma nia tur deit iha kadeira to'o dadersan. Ninia toba fatin sai ema hotu nian. Kalan ida ema moras ida mate, tenke hasai nia husi hospital no tau iha mortuario, maibe fatin ne'e nakonu ona ho ema mate, irmão Zatti lori nia ba nia kuarto no hatoba iha nia toba fatin. Iha dader ema husu nia, "Don Zatti, ita la tauk?" tanba sa? Ami nain rua toba hela, ho ema moris mak ita bele tauk, ema mate lae, mos ema mate sira la nakorok.

Iha kalan ida Irmão Zatti lori ba nia

kuarto ema moras ida nebe nakorok maka'as iha kalan tomak. Loron tuir mai, ema hotu haré katak irmão Zatti la toba diak iha kalan, sira seluk besik atu siak nia, maibe nia hatan " ha'u kontente katak nia nakorok makaas kalan tomak. Wainhira ha'u rona nia nakorok maka'as ha'u dehan ba ha'u –an "Obrigado ba Na'i, nia sei moris."

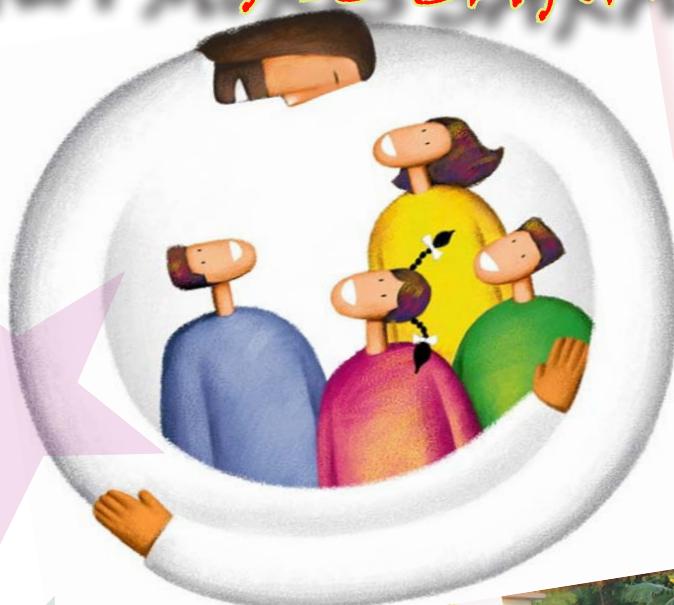
## Hatais ida ba Na'i

Laiha buat ruma ne'ebé boot liu no furak liu fali ema kiak ida wainhira ita haré Na'i Jesus iha nia. Liafuan sira ne'e são vicentede Paulo nian, maibe sira hatudu Irmão Zatti nia segredo. Nia hré iha ema kiak sira Na'i Jesus Kristu rasik. Ba madre ne'ebé toma konta ba hatais sira, nia dehan " madre haré took ba keta iha karik hatais ida ba Na'i". Wainhira madre fo hatais ida ba nia atu fo ba ema kiak ruma, nia husu " la iha hatais ida ne'ebé furak liu ida ne'e ka? Tanba ida ne'e ba ita nia Na'i Jesus atu hatais, ita tenke fo buat ne'ebé fuarak liu. Na'i Jesus ne'e mak ema kiak ida nebe mosu iha hospital iha kondisaun ne'ebé kasihan liu. Iha doutor sira leet iha ida ne'ebé la fier Maromak. Maibe doutor ne'e dehan, " wainhira ha'u haré irmão Zatti ho tersu iha liman, ha'u halo operasaun diak no sala operasaun nian nakonu ho buat ruma ne'ebé laós rai ne'e nian maibe nakonu ho Maromak.

\*\*\*\*

Tatoli - Tatoli fiar

STA-NIA MORIS SARANI



# Inan sira nia papél iha família

Papa Francisco iha kuarta, 7 Janeiru 2015 iha katekeze kona-ba família, tema ne'ebé nia trata mak papél esensiál inan sira nian, hodi subliña dala ida tan katak Kreda mak inan ida.

Amu-Papa hateten katak, “maski iha komunidade sarani rasik, ladún valoriza inan sira, la rona nia. Maski nune'e, iha sentru Kreda nia moris iha Jezús nia inan”. Tuir nian, inan sira “pronta ba sakrifisiu ba sira-nia oan rasik, no dalabarak mós ba ema seluk nia oan mós, tenke hetan tan eskuta”. Nia husu atu “komprende liután sira-nia luta loroloron nian atu sai eficiente iha serbisu no atenta no afetuoza iha família; presiza comprende di'ak liután buat ne'ebé sira mehi atu esprime rezultdau diak liu no auténtiku ninia emansipasaun nian, Inan ida ho oan sira nafatin iha problema sira, nafatin serbisu”.

“Ema ida-idak deve nia moris ba inan ida no kuaze nafatin deve barak husi nia esperiênsia ninia ezistênsia tuiirmai, formasaun umana no espiritual”, Papa Francisco hateten. Nia resalta katak, maski husi pontude-vista simbóliku – n.e., ho omenajen no poezia sira – maibé dalabarak, iha moris loroloron, barak mak la rona sira nia lian no ladún konsidera ninia papél iha sosiedade.

Inan sira mak antídoto forte kontra individualizmu, tanba sira fahe sira nia moris iha momentu ne'ebé sira

fó fatin ba oan ida. Nia dehan katak inan sira loos duni, iha problema ho oan sira – ne'e mak tipu ida martíriu inan nian –, maibé kontinua haksolok no sofre bainhira buat ruma aat akontese ho sira. Ezemplu ida Amu-Papa fó mak inan sira ne'ebé simu notisia katak sira nia oan mate atu defende pátria.

“Sai inan la signifika de'it tuur ahi oan ida, maibé hilin moris nian ida. Hilin moris nian husi inan isa mak hilin atu fó moris, no ne'e buat boot ida, buat furak. Sosiedade ida lahó inan mak sosiedade dezumana, tanba inan sira hatene fó sasin nafatin ter-nura, dedikasaun forsa morál”. Amu-Papa temi mós importânsia inan sira-nian iha tranzmisaun sentidu kle'an liu práтика religioza nian, hodi hanorin oan sira orasaun dahu-luk sira, jestu dahu-luk sira orasaun nian. Ba Papa Francisco, fé lakon nia manas lahó inan sira.

“No Igreja mak inan iha buat sira-ne'e hotu. Ita la'ós oan-kiak, ita iha inan ida. Nai'-Feto, Igreja no ita-nia inan”, Amu-Papa taka nia katekeze, hodi hato'o ninia agradesiemntu ba inan hotu ne'ebé marka prezensa iha audiênsia jerál.

(fmatin.org)

# ITA-NIA ESPERIÉNSIA MORIS NIAN



# **GRATIDAUN, PAIXAUN, ESPERANSA**

## **SURAT APOSTÓLIKA PAPA FRANCISCO NIAN**

### **BA KONSAGRADU/A TOMAK**

**Iha okaziaun Tinan Vida Konsagrada**

#### ***Konsagrada no konsagradu doben sira!***

Ha'u hakerek ba imi nu'udar Susesór Pedro nian, ne'ebé Na'i Jezús entrega knaar atu konfirma nia maun-alin sira nia fiar (kf Lc 22,32), no hakerek ba imi nu'udar imi-nia maun, konsagradu ba Maromak hanesan imi.

Ita hamutuk agradese Aman, ne'ebé bolu ita atu tuir Jezús iha adezaun nakonu ba ninia Evanjellu no ba servisu Kreda nian, no hakonu ita-nia fuan ho Espíritu Santu ne'ebé haraik mai ita ksolok no halo ita sai sasin ba mundu tomak kona-ba ninia domin no ninia laran-sadia.

Hodi nalian imi barak nia sentimentu no Kongregasaun ba Institutu sira Vida Konsagrada no Sosiedade Vida Apostólica nian iha okaziaun aniversáriu da-50 Konstituisaun dogmática Lumen gentium nian kona-ba Kreda, iha kap. VI trata kona-ba relijiozu/a sira, nune'e mós Dekretu Perfectae caritatis kona-ba renova-saun vida relijioza nian, ha'u deside atu estabelese Tinan Vida Konsagrada nian. Nia hahú iha loron 30 Novemburu, Domingu I Adventu nian, no remata ho festa Aprezentasaun Jezús nian iha templu iha 2 Fevereiru 2016. Rona tiha Kongregasaun ba Insti-

tutu sira Vida Konsagrada no Sosiedade Vida Apostólica, ha'u indika nu'udar objetivu ba Tinan ne'e hanesan ho buat ne'ebé S. João Paulo II propoin ba Kreda iha inísiu miléniu Datoluk, hodi foti, bele dehan, buat ne'ebé nia hatudu ona iha Ezortasaun pos-sinodál Vita Consecrata: «Imi iha la'ós de'it istória glória nian atu hanoin no haktuir, maibé istória boot ida atu harii! Hateke ba futuru, iha ne'ebé Espíritu projeta imi bá atu kontinua halo ho imi buat boot liután»(n. 110).

#### **I – Objetivu sira ba Tinan Vida Konsagrada**

1. Objetivu dahuluk mak *hateke ba pasadu ho gratidaun*. Ita-nia Instituto ida-idak mai husi istória karizmática ida ne'ebé rika. Maromak nia asaun prezente iha nia orijen ne'ebé, hodi nia Espíritu, bolu ema rumba dixipuladu besik liu Kristu nian, atu tradús Evanjellu iha forma partikulár moris nian, atu lee ho matan fiar nian sinál sira tempu nian, atu hatán ho kriatividade ba Kreda nia nesesidade sira. Esperiénsia inísiu nian sai buras no dezenvolve, hodi envolve membru seluk iha kontestu jeográfiku no kulturál foun, hodi hamosu modu foun atu atua karizma, iniciativa no espresaun foun karidade apostólica nian. Hanesan fini ne'ebé sai ai-hun hodi habelar nia sanak sira.

Iha Tinan ne'e oportunu atu familia karizmática ida-idak hanoin fali ninia inísiu no ninia dezenvolvimentu istóriku, atu agradese Maromak

ne'ebé oferese ba Kreda don wain ne'ebé halo nia sai furak no ho ekipajem ba obra di'ak hotu (kf Lumen gentium, 12).

Haktuir hikas istória rasik indispensavel atu halo identidade lakan nafatin, nune'e mós atu hametin família nia unidade no membru sira nia sentidu hola-parté. Ida-ne'e la'ós halo arkeolojia eh kultiva nostaljia, maibé liuliu la'o tuir fali dalan ne'ebé jerasaun sira uluk liu halo atu kapta iha nia naroman inspiradora, espiritualidade, projeto, valór sira ne'ebé dudu sira, hahú husi Fundadór sira, Fundadora sira no komunidade da-huluk sira. Ne'e mak modu ida mós atu sai konxiente kona-ba oinsá mak karizma moris iha istória, kriatividade ida-ne'ebé mak suli mai, difikuldade sá de'it mak tenke enfrenta no oinsá supera. Bele deskobre inkorénsia sira, rezultadu husi frakeza umana niab, dalaruma mós tanba haluha aspetu esensiál balun karizma nian. Buat hotu sai formativu no hamutuk sai apelu ba konversaun. Haktuir istória rasik katak hahí Maromak no agradese Nia ba nia don hotu.

Ita agradese ho modu partikulár ba tinan 50 ikus depoizde Konsíliu Vaticano II, ne'ebé reprezenta "anin boot" Espíritu Santu nian ba Kreda tomak. Ho nia vida konsagrada halo dalan fekundu ida renovasaun nian ne'ebé, ho ninia naroman no naku-kun sira, sai tempu ida grasa nian, marka ho prezensa Espíritu nian.

Atu Tinan Vida Konsagrada ida-ne'e sai okaziaun ida mós atu konfesa ho umildade, no hamutuk ho konfi-

ansa boot iha Maromak Domin (kf 1 Gv 4,8), frajilidade rasik no atu moris situasaun ne'e nu'udar esperiênsia domin laran-sadia Na'i nian; okaziaun ida atu hakilar ba mundu ho forsa no atu fó sasin ho ksolok santidade no vitalidade presente iha ema barak ne'ebé simu bolun atu tuir Kristu iha vida konsagrada.

2. Hafoin Tinan ne'e bolu ita atu *moris presente ho paixaun*. Ho sentimento gratidaun ba memória pasadu nian dudu ita, hodi rona ho matamoris ba buat ne'ebé Espíritu dehan ba Kreda, atu atua ho maneira kle'an ba beibeik aspetu konstitutivu sira ita-nia vida konsagrada nian.

Husi inísiu vida monástika dahuluk, to'o mai "komunidade foun sira" ohin nian, forma ida-idak vida konsagrada nian moris husi Espíritu nia bolun atu tuir Kristu hanesan Evanjellu hanorin (kf Perfectae caritatis, 2). Ba Fundadór no Fundadora sira regra absolutu liu mak Evanjellu, regra seluk mak espresaun Evanjellu nian de'it no instrumentu atu moris Evanjellu iha plenitude. Sira-nia ideál mak Kristu, adere tomak ba Nia, to'o bele hateten ho S. Paulo: «Mai ha'u moris mak Kristu» (Fil 1,21); votu sira iha sentidu de'it atu atua sira-nia domin ho paixaun ne'e.

Pergunta ne'ebé ita simu bolun atu halo iha Tinan ne'e mak se no oinsá ita mós husik atu Evanjellu interpela ita; se nia loos duni mak "vademecum" ba moris loroloron nian no ba hilin sira ne'ebé ita simu bolun atu halo. Evanjellu ezijente no husu

atu moris tuir ho radikalidade no sin-seridade. La to'o de'it lee nia (maski leitura no estudu kontinua sai importante tebes), la to'o medita nia (no ita halo ho ksolok loroloron). Jezús husu ita atu atua nia, atu moris ninia liafuan sira.

Ita tenke husu mai ita an rasik, Jezús mak domin dahuluk no mesak de'it, hanesan ita hakotu lia bainhira ita profesa ita-nia votus? Hodi halo nune'e de'it mak ita bele no tenke hadomi iha lialoos no iha laran-sadia ema hotu ne'ebé ita hasoru iha itania dalan, tanba ita aprende husi Nia saida mak domin no oinsá hadomi: ita sei hatene hadomi se ita iha ninia fuan rasik.

Ita-nia Fundadór no Fundadora sira sente laran-sadia ne'ebé Jezús assume bainhira nia haree ema lubun-boot hanesan bibi sira namkari lahó bibi-atan. Hanesan Jezús, ne'ebé tanba kompaixaun ne'e nia fó ninia liafuan, kura ema moras sira, haraik paun atu han, oferese nia moris rasik, nune'e mós ita-nia Fundadór sira tau sira-nia an atu serví umanidade nu'udar Espíritu haruka sira, ho modu lahanelan: intersesaun, pregasaun Evanjellu nian, katekeze, edukasaun, servisu ba kiak sia, ba ema moras... Fantasia karidade nian la koñese limite no hatene loke dalan sura-laek atu lori Evanjellu nia inspirasaun iha kultura sira no iha ambiente sosiál lahanelan. Tinan Vida Konsagrada nian interroga ita kona-ba fidelidade ba misaun ne'ebé entrega mai ita. Ita-nia ministériu sira, ita-nia obra sira, ita-nia prezensa sira, hatán ba buat ne'ebé

Espíritu husu ba ita-nia Fundadór sira, adekuadu atu konsege finalidade iha sosiedade no iha Kreda ohin nian? Iha buat rumo ne'ebé ita tenke muda? Ita iha paixaun hanesan ba ita-nia ema sira, ita besik ba sira to'o partilla ho sira ksolok no terus sira, nune'e comprende tebes duni nesesidade sira no bele oferese ba sira ita-nia kontributu atu hatán ba nesesidade sira-ne'e? «Laran-luak no dedikasaun hanesan ne'ebé dudu Fundadór sira – S. João Paulo II husu uluk ona – tenke book imi, oan espirituál sira, atu mantein moris karizma ne'ebé, ho forsa hanesan Espíritu nian ne'ebé dudu sira, kontinua atu hariku no adapta, hodi la lakon nia karakter jenuinu, atu serví Kreda no lori plenitude instauraun ninia Reinu nian»[1].

Hodi halo memória orijen nian moris mai komponente susesivu projetu vida konsagrada nian. Fundadór no Fundadora sira sente atrasaun ba Apóstolu na'in sanulu-resin-rua hadulas Jezús, ba komuñaun ne'ebé distinge komunidade dahuluk Jerusalém nian. Hodi fó moris ba komunidade rasik sira ida-idak hakarak reproduz modelu evanjéliku sira, ho fuan no klamar ida de'it, haksolok ho Na'i nia prezensa (kf Perfectae caritatis,15). Moris prezente ho paixaun signifika sai “especialista komuñaun nian”, «sasin no artista “projeto komuñaun” nian nu'udar tutun ba ema nia istória tuir Maromak»[2]. Iha sosiedade ida luta-malu nian, konvivénsia susar entre kultura sira, opresaun ema fraku nian, dezigualdade nian, ita simu bolun atu oferese modelu konkretu

komunidade nian ne'ebé, liuhusi rekoñesimentu ba ema ida-idak nia dignidade no partilla don nian ne'ebé ema ida-idak mak sai maklorik, permite atu iha relasaun fraterna.

Nune'e, imi sai feto no mane sira komuñaun nian, imi presente ho barani iha-ne'ebé iha diferença no tensaun sira, no imi sai sinál kredivel Espíritu nia prezensa nian ne'ebé hatama paixaun iha fuan sira atu ema hotu sai ida de'it (kf Jo 17,21). Imi moris mística enkontru nian: «kapasidade atu sente, rona ema seluk. Kapasidade atu buka dalan hamutuk, métodu»[3], hodi husik relasaun domin nian husi Santíssima Trindade ilumina imi (kf 1 Jo 4,8) modelu ba relasaun interpeosoál hotu.

3. *Hakohak futuru ho esperansa* mak objetivu datoluk Tinan ne'e nian. Ita hatene difikudade sira iha nia forma oioin ne'ebé vida konsagrada hasoru: diminuisaun vokasaun nian no sai katuas-ferik, liuliu iha mundu osidentál, problema ekonómiku sira depoizde krize finánseira mundiál grave, dezafiu internasionalidade no globalizasaun nian, babeur relativizmu nian, marjinasau no irelevánsia sosiál... Iha inserteza sira-ne'e, ne'ebé ita fahe ho ita-nia kontemporáneu barak, mak atua ita-nia esperansa, rezultadu husi fiar iha Na'i istória nian ne'ebé kontinua repete mai ita: « Keta ta'uk... basá ha'u hamutuk» (Jer 1,8).

Esperansa ne'ebé ita ko'alia ne'e la bazeia ba número eh obra sira, maibé bazeia iha Ida-ne'ebé ita tau ita-nia

laran-metin (kf 2 Tm 1,12) no ba Nia «la iha buat ida labele» (Lc 1,37). Ne'e mak esperansa ne'ebé la bosok no permite vida konsagrada atu kontinua hakerek istória boot ida iha futuru, esperansa atu ita-nia matan fihir metin bá, konxiente katak hasoru nia mak Espíritu Santu dudu ita atu kontinua halo ita buat boboot.

Imi keta monu ba tentasaun númuru no efisénsia nian, menus liután atu konfia iha kbiit rasik. Ezamina didi'ak [perskruta] orizonte imi-nia moris nian no momentu atuál ho matan-moris neon-na'in. Ho Bento XVI ha'u tenik ba imi: «Imi keta bá ho profeta sira malisan nian ne'ebé haklaken vida konsagrada nia rohan iha Kreda ita-nia loron nian; imi fali hatais an ho Jezús Kristu no lori kilat naroman nian – hanesan S. Paulo ezorta (kf Rm 13,11-14) – hadeer no vijilante nafatin»[4]. Ita kontinua no bá oin nafatin iha ita-nia dalan ho konfiansa iha Na'i.

Ha'u dirije liuliu ba imi joven sira. Imi mak presente basá imi moris ona ho modu ativu iha imi nia Instituto laran, hodi oferece kontributu determinante ho imi-nia hilin ne'ebé foun no laran-luak. Ho tempu hanesan imi mak futuru basá lakleur de'it imi simu bolun atu kaer iha imi-nia liman gia animasaun nian, formasaun nian, servisu nian, misaun nian. Tinan ne'e sei haree imi protagonista diálogu nian ho jerasaun ne'ebé iha imi-nia oin. Iha komuñaun fraterna imi bele hariku an husi ninia esperiénsia no sabedoria, no tempu hanesan imi bele propoin fali ideál inísiu nian, hodi

oferece impulsu no imi-nia entuziazmu foun, nune'e elabora hamutuk modu foun atu moris Evanjellu no resposta sira ne'ebé adekuada ba bei-beik ba ezijénsia sira sasin no anún-siu nian.

Ha'u kontente atu hatene katak imi sei iha okaziaun atu halibur hamutuk entre imi joven sira husi Instituto la-hanesan. Atu enkontru ne'e sai dalam abituál komuñaun nian, apoiu malu nian, unidade nian.

## II – Espetativa sira ba Tinan Vida Konsagrada nian

Saida mak ha'u hein ho modu partikulár husi Tinan grasa vida kon-sagrada ida-ne'e?

1. Atu sai nafatin loos buat ne'ebé dala ida ha'u hateten ona: «Iha-ne'ebé iha relijiozu/a sira iha ksolok». Ita simu bolun atu esperimenta no hatudu katak Maromak iha kbiit atu hakonu ita-nia fuan no halo ita haksolok, lahó nesesidade atu buka ita-nia ksolok iha fatin seluk; katak fraternidade auténtika iha ita-nia komunidade sira alimenta ita-nia ksolok; katak ita-nia don totál iha servisu Kreda nian, família sira-nian, foin-sa'e sira-nian, kiak sira-nian halo ita realiza ita-nia an nu'udar ema no fó plenitude mai ita-nia moris.

Katak entre ita la haree ema ho oin triste, ema lakontente no lasatisfieu-tu, tanba "dixipuladu triste ida mak triste dixipuladu ida". Ita mós, hane-



san mane no feto sira seluk, koko difikuldade, nakukun espíritu nian, dezulizaun sira, moras sira, forsa sai menus tan katuas-ferik. Iha buat sira-ne'e duni mak ita tenke hetan "ksolok perfeitu", aprende atu rekoñese Kris-tu nia oin ne'ebé halo An hanesan ho ita iha buat hotu nune'e ita koko ksolok atu hatene ita hanesan Nia ne'ebé, tan domin mai ita, la hakribi atu terus krús.

Iha sosiedade ida ne'ebé gaba an ho kultu efisiénsia nian, saude di'ak nian, susesu nian no marjinaliza ema

kiak sira no ezklui "maklakon sira", ita bele fó sasin, li-uhusi ita-nia moris, lia-loos liafuan Eskritura nian: «Bainhira ha'u kbiit-laek mak ha'u forte» (2 Cor 12,10).

Ita bele aplika didi'ak ba vida konsagrada buat ne'ebé ha'u hakerek iha Ezor-tasaun apostólika Evangelii gaudium, hodi temi omilia ida Bento XVI nian: «Kreda la buras liuhusi proselitizmu, maibé liuhusi atrasaun» (n. 14). Sin, vida konsagrada la buras se ita organiza kampaña vokasionál furak, maibé se foin-sa'e feto no mane sira ne'ebé hasoru ita sente atrasaun mai ita, se sira haree ita mane no feto sira ne'ebé haksolok! Nune'e mós ninia efikásia apostólika la depende ba efisiénsia no poténsia ninia meiu sira-nian. Imi-nia moris mak tenke ko'alía, moris ida husi ne'ebé naksira ksolok no beleza atu moris Evanjellu no atu tuir Kristu.

Ha'u tenik mós ba imi buat ne'ebé

ha'ú dehan iha Velada Pentekostes liubá ba Movimentu ekleziál sira: «Kreda nia valór, fundamentalmente mak moris Evanjellu no fó sasin ba ita-nia fiar. Kreda mak masin rai nian, naroman mundu nian, simu bolun atu halo sai prezente iha sosiedade fermentu Reino Maromak nian no nia halo uluknanai ho ninia sasin, sasin domin fraternu nian, solidariedade nian, partilla nian (18 Maiu 2013).

2. Ha'ú hein katak “imi fanu mundu”, basá nota ne’ebé karakteriza vida konsagrada mak profesia. Hanesan ha'ú dehan ba Superiór/a Jerál sira «radikalidade evanjélica la’ós relijiozu/a sira-nian de’it: ba ema hotu husu ida-ne’e. Maibé relijiozu/a sira tuir Na’í ho maneira espesiál, ho modu profétiku». Ne’e mak prioridade ne’ebé husu ohin: «sai profeta ne’ebé fó sasin oinsá Jezús moris iha rai ne’e... Relijiozu ida nunka bele hewai profesia» (29 Novembru 2013).

Profeta simu husi Maromak kapasidade atu ezamina didi’ak [perskruta] istória iha-ne’ebé nia moris bá no tenke interpreta akontesimentu sira: nia hanesan sentinela ida ne’ebé ronda iha kalan no hatene bainhira mak to’o rai-hun mutin (kf Is 21,11-12). Koñese Maromak no koñese ema mane no fetu sira ninia maun-alin no biin-alin sira. Nia iha kapasidade dixernimentu nian no mós denunsia salan nia aat no injustisa sira, tanba nia livre, la tenke hatán ba patraun seluk se la’ós ba Maromak, la iha interesse seluk maibé ida Maromak nian. Pro-

feta hela ho modu abituál iha kiak no defeza-laek sira nia parte, tanba nia hatene katak Maromak rasik iha sira-nia parte.

Nune’e ha’ú hein la’ós atu imi halakan “utopia” sira, maibé katak imi hatene kria “fatin seluk”, iha-ne’ebé moris tuir lójika evanjélica don nian, fraternidade nian, akollimentu diversidade nian, domin resiproku nian. Konventu sira, komunidade, senru espiritualidade, sidabela sira, eskola sira, ospitál sira, uma-família no fatin hotu ne’ebé karidade no kriatividade karizmática hamosu, no sei kontinua hamosu ho kriatividade seluk, tenke sai ba beibeik fermentu ba sosiedade ida ho inspirasaun husi Evanjellu, “sidade iha fohó leten” ne’ebé hateten Jezús nia liafuan nia lialoos no kbiit.

Dalaruma, hanesan akontese ba Elias no Jonas, bele mai tentasaun atu halai, atu sees an husi knaar profeta nian, tanba ezijente liu, tanba kole ona, dezania ho rezultadu sira. Maibé profeta hatene katak nia nunka mesak. Ita mós, hanesan ba Jeremias, Maromak asegura: «Keta ta’uk... basá ha’ú hamutuk ho ó atu ptroteje ó» (Jer 1,8).

3. Relijiozu no religioza sira, hanesan ho ema konsagrada hotu, simu bolun atu sai “espacialista komuñaun nian”. Nune’e, ha’ú hein katak “espiritualidade komuñaun nian”, ne’ebé S. João Paulo II indika, sai realidade no katak imi iha liña oin atu kapta «dezafiu boot ne’ebé iha ita-nia oin» iha miléniu foun ne’e: «halo Kreda

uma no eskola komuñaun nian»[5]. Ha'u seguru katak iha Tinan ne'e im sei serbisu ho seriedade atu ideál fraternidade nian ne'ebé Fundadór no Fundadora sira buka tuir, sai buras ba beibeik iha nivel oioin, hanesan sírkulu konséntriku.

Uluknanai ezerse komuñaun iha komunidade sira pertense ba Instituto nia laran. Kona-ba ida-ne'e ha'u konvida imi atu lee fali interven-saun frekuente sira iha-ne'ebé hau la kole atu repete katak kritika sira, gossip sira, inveja sira, laran-moras sira, antagonizmu sira

mak atitude sira ne'ebé la iha direitu atu horik iha ita-nia uma sira. Maibé, halo tiha premisa ida-ne'e, dalan kardidade nian ne'ebé nakloke iha ita-nia oin laiha limite, tanba buat atu halo mak to'o ba akollimentu no atensaun resíproka, pratika komuñaun soin materiál no espirituál, korresaun fraterna, respeitu ba ema fraku sira... Ne'e mak «“mística” moris hamutuk nian», ne'ebé halo ita-nia moris sai «peregrinasaun santa ida»[6]. Ita tenke husu ita-nia an mós kona-ba relasaun ho ema husu kultura lahanelan, haree katak ita-nia komunidade sira sai internasional ba beibeik. Oinsá ita husik atu ema ida-idak esprime an, hetan akollimentu ho ninia don espesífiku sira, sai korresponsavel lolos?

Ha'u hein tan atu komuñaun entre



membru sira Instituto oioin nian sai buras. La'ós katak Tinan ne'e bele sai okaziaun atu ho barani boot liután sai husi Instituto rasik nia baliza atu elabora hamutuk, iha nível lokál no globál, projeto komún formasaun nian, evanjelizasaun nian, interven-saun sosiál nian? Ho modu ne'e bele oferece ho maneira efikáz liután sa-sin profética tebes nian. Komuñaun

no enkontru entre karizma no voka-saun oioin mak dalan ida esperansa nian. Laiha ema ida harii futuru hodi izola an, lahó nia kbiit rasik mós, maibé hodi rekoñese iha

lialoos komuñaun ida ne'ebé nafatin loke an ba enkontru, ba diálogu, ba eskuta, ba tulun resíproku no preze-va ita husi moras autoreferensia nian. Tempu hanesan vida konsagrada simu bolun atu to'o ba sinerjia ida entre vokasaun hotu iha Kreda, hahú husi presbíteru no husi leigu sira, nune'e halo buras espiriualidade ida komuñaun nian uluknanai iha nia laran rasik no hafoin iha ninia komunidade ekleziál no hakat liu ninia baliza sira»[7].

4. Ha'u hein tan husi imi buat ne'ebé ha'u husu ba membru hotu Kreda nian: sai husi an rasik atu bá iha periferia ezistensiál sira. «Imi bá mundu tomak» mak liafan ikus Jezús dirije ba ninia emar sira no kontinua dirije ohin mai ita hotu (kf Mc 16,15). Iha

umanidade tomak ne'ebé hein: ema sira ne'ebé lakon esperansa, família sira iha difikuldade, labarik abandona sira, foin-sa'e sira ne'ebé la iha futuru, ema moras no katuas-ferik sira ne'ebé abandona hela, ema riku bosu ho soin no mamuk iha fuan, mane no feto sira ne'ebé buka sentidu moris nian, hamrook ba Maromak... Imi keta taka iha an rasik, keta husik haksesuk-malu ki'ik-oan sira uma nian sufoka, keta husik imi-nia problema dadur imi. Buat sira ne'e sei rezolve se imi sai ba li'ur atu tulun ema seluk rezolve sira-nia problema sira no haklaken liafoun di'ak. Imi sei hetan moris hodi fó moris, esperansa hodi fó esperansa, domin hodi hadomi.

Ha'u hein husi imi jestu konkretu akollimentu refuijadu sira-nian, basiek ba ema kiak sira, kriatividade iha katekeze, iha anúnsiu Evanjellu nian, ih ainisiausaun ba vida orasaun nian. Nu'udar konsekuénsia ha'u hein simplifikaun estrutura sira-nian, uza hikas uma boot sira ba obra sira ne'ebé hatán ba ezijénsia atuál sira evanjelizasaun nian no karidade nian, adaptasaun obra sira nian ba nesesidade foun sira.

5. Ha'u hein atu forma hotu vida konsagrada nian interroga an kona-ba saida mak Maromak no umanidade ohin nian husu.

Konventu sira no grupu sira orientasaun kontemplativa nian bele hasoru malu, eh konekta malu ho modu diferente atu bele troka malu esperiénsia sira kona-ba vida orasaun nian, kona-ba oinsá apoia sarani ne'ebé

ema persege, kona-ba oinsá simu no akompaña ema sira buka vida espirituál ida intensa liután eh iha nesesidade ba apoiu morál eh material.

Institutu karidade nian bele halo buat hanesan. Dedika an ba hanorin, ba promosaun kultura nian, sira ne'ebé fó an ba anúnsiu Evanjellu nian eh hala'o ministériu pastorál partikulár, Institutu sekulár sira iha sira nia prezensa boot iha estrutura sosiál sira. Fantazia Espíritu nian hahoris modu foun moris nian no obra ne'ebé lahanesan nune'e labele fasilmente kategoriza sira eh integra sira iha padraun prefabrikadu sira. Nune'e, ha'u labele refere ba forma karizmática ida-idak. Maibé laiha imi ida ne'ebé iha Tinan ne'e ezklui nia an husi avaliasaun séria kona-ba imi-nia prezensa iha Kreda nia moris no kona-ba imi-nia modu atu hatán ba lia-husu kontínuo no foun ne'ebé hasae iha ita-nia sorin-sorin, ba kiak sira nia hakilar.

Hodi de'it atensaun ba nesesidade sira mundu ne'e nian no dosilidade ba Espíritu nia impulsu, Tinan Vida Konsagrada ida-ne'e sei nakfilak ba kairós auténtiku ida, tempu ida Maromak nian riku ho grasa no transformasaun.

### **III – Orizonte sira Tinan Vida Konsagrada nian**

1. Ho ha'u-nia surat ida-ne'e, aleinde ba ema konsagrada sira, ha'u dirije ba leigu sira ne'ebé, ho sira, partilla ideál, espíritu, misaun. Institutu relijiozu balun iha tradisaun antiga ko-

na-ba ne'e, seluk fali iha esperiênsia ida sei foun. Defaktu hadulas família relijioza ida-idak, nune'e mós Sosiedade vida Apostólika no Instituto Sekulár sira, hetan família ida boot liu, "família karizmática", ne'ebé hakohak Instituto barak seluk ne'ebé rekoñese hola parte karizma hanesan, no liuliu sarani leigu sira ne'ebé sente bolun, iha sira-nia kondisaun laikál, atu partisipa iha realidade karizmática hanesan.

Ha'u enkoraja mós imi, leigu sira, atu moris Tinan Vida Konsagrada ida-ne'e nu'udar grasa ida ne'ebé bele halo imi konxiente liután kona-ba don ne'ebé simu. Imi selebra nia ho "família" to-

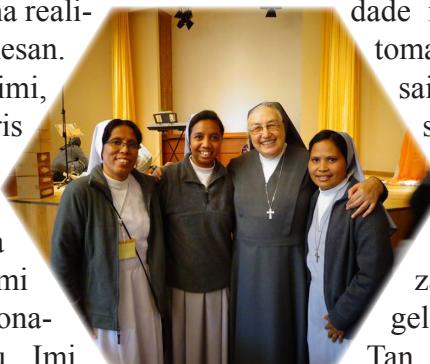
mak, atu buras no hamutuk hatán ba Espíritu nia bolun sira iha sosiedade ohin. Iha okaziaun balun, bainhira ema konsagradu sira husi Instituto oioin hasoru malu iha Tinan ne'e, imi buka atu marka mós prezensa nu'udar espresaun don ida de'it Maromak nian, nune'e bele koñese família karizmática seluk nia esperiênsia, grupu seluk leigu sira nian atu hariku imi-nia an no fó apoiu ba malu.

2. Tinan Vida Konsagrada nian la interesa de'it ema konsagradu sira, maibé Kreda tomak. Nune'e ha'u dirije ba povu sarani tomak atu sai konxiente ba beibeik kona-ba don prezensa konsagrada no konsagradu wain, erdeiru santu boboot sira ne'ebé halo istória kristianizmu

nian. Saida mak Kreda sei sai lahó S. Bento no S. Basílio, lahó S. Agostinho no S. Bernardo, lahó S. Francisco no S. Domingos, lahó S. Inácio Loyola no Santa Teresa d'Avila, lahó sant'Angela Merici no S. Vincenzo de Paoli. Lista sei lahotu, to'o S. João Bosco, to'o beata Teresa de Calcutta? Beatu Paulo VI afirma: «Lahó sinál konkretu ida-ne'e, kari-dade ne'ebé anima Kreda tomak sei hetan risku atu sai malirin, paradoksu salvasaun sai fraku, "masin" fiar nian nabeen iha mundu ida iha faze sekularizaun nian» (Evangelica testificatio, 3).

Tan ne'e ha'u konvida komunidade sarani hotu atu moris Tinan ida-ne'e liuliu atu agradese Na'i no halo memória hodi agradese don sira ne'ebé ita simu no sei simu nafatin liuhusi Fundadór no Fundadora sira nia santidade no konsagradu/a hotu nia fidelidade ba karizma rasik. Ha'u konvida imi hotu atu hakbesik an hadulas ema konasagradu/a sira, atu haksolok ho sira, atu partilla sira-nia difikuldade sira, atu kolabora ho sira, tuir posibilidade, iha atuasaun ba sira-nia ministériu no sira nia obra, ne'ebé ikusmai Kreda tomak nian. Imi halo sira sente povu sarani tomak nia domin no kariñu.

Ha'u hahí Na'i ba koinsidénsia kmanek Tinan Vida Konsagrada nian ho Sínodu kona-ba família. Família no vida konsagrada mak vokasaun



maklorik rikusoin no grasa ba ema hotu, espasu umanizasaun nian iha konstrusaun relasaun vitál sira, fatin evanjelizasaun nian. Posivel tulun malu.

3. Ho ha'u-nia surat ida-ne'e ha'u habrani an dirije mós ba ema konsagradu/a sira no membru fraternidade pertense ba Kreda sira ho tradisaun lahanesan ho ida katólika. Monakizmu mak patrimóniu ida Kreda ne'ebé la fahe malu, no to'o oras ne'e sei moris liu iha Kreda Ortodoxa no iha Kreda Katólika. Esperiénsia ne'e, nune'e mós esperiénsia seluk mosu iha tempu ne'ebé Kreda osidente nian sei hamutuk, simu inspirasaun mós iniciativa hanesan mosu iha ámbito Komunidade ekeleziál Reforma nian, ne'ebé ikusmai kontinua hamoris iha sira-nia laran espresaun seluk komunidade fraterna no servisu nian.

Kongregasaun ba Institutu Vida Konsagrada no Sosiedade Vida Apostólica nian programa ona iniciativa sira atu halo membru sira hola parte ba esperiénisa vida konsagrada no fraterna husi Kreda oioin atu hasoru malu. Ha'u enkoraja maka'as enkontru sira-ne'e atu bele haburas koñesimentu resíproku, atu nune'e ekumenizmu vida konsagrada nian

sai tatulun ba dalan luan liután ba unidade Kreda tomak nian.

4. Ita labele haluha katak fenómenu monakizmu nian no espresaun seluk fraternidade relijioza nian prezente iha relijiaun boot hotu. La falta esperiénsia, ne'ebé konsolidar mós, diálogo inter-monástika entre Kreda katólika no tradisaun relijioza boot balun. Ha'u hein katak Tinan Vida



Konsagrada nian sai okaziaun atu avalia dalan ne'ebé halo ona, atu sensibiliza ema konsagradu sira iha kampu ida-ne'e, atu husu mai ita-nia an sá loos ain-hakat seluk atu to'o ba koñesimentu re-

síproku ida kle'an ba beibeik no ba kolaborasaun iha ámbito komún iha servisu ba vida umana.

La'o hamutuk mak nafatin buat rumane'ebé hariku no bele loke dalan foun ba relasaun entre povu sira ne'ebé iha período ida-ne'e parese nakonu ho difikuldade.

5. Ikusnian, ha'u dirije ho modu partikulár ba ha'u-nia maun-alin sira iha episkopadu. Atu Tinan ida-ne'e sai oportunidade ida atu hakohak vida konsagrada ho modu kordiál no ho ksolok nu'udar kapitál espiritual ne'ebé kontribui ba Kristu nia isin tomak (kf Lumen gentium, 43) no la'ós de'it família relijioza sira. «Vida konsagrada mak don Kreda nian, moris iha Kreda, buras iha

Kreda, orienta tomak ba Kreda»[8]. Tanba ne'e, nu'udar don ba Kreda, la'ós realidade izolada eh marjinál, maibé pertense ho modu íntimu ba nia, horik iha Kreda rasik nia fuan nu'udar elementu desizivu ninia misaun nian, basá esprime natureza kle'an vokasaun sarani nian no tensaun Kreda-Kaben nian ba uniaun ho Kaben mesak ida; nune'e «pertense... metin liu ba nia moris no ninia santidade» (ibid., 44).

Iha kontestu ne'e, ha'u konvida imi, Bibi-Atan sira Kreda partikulár nian, atu iha atensaun espesiál atu promove karisma oioin iha imi-nia komunidade sira, sira ne'ebé istóriku nune'e mós karisma foun sira, hodi fó apoiu, anima, tulun iha dixernimentu, hakabesik an ho ternura no domin ba situasaun sira terus no frakeza nian ne'ebé konsagradu/a balu moris, no liuliu haroman ho iminia hanorin Maromak nia povu kona ba valór vida konsagrada nian nune'e halo ninia beleza no santidade nabilan iha Kreda.

Ha'u konfia ba Maria, Virjen eskuta no kontemplasaun nian, dixípula dahuluk nia Oan doben nian, Tinan Vida Konsagrada ida-ne'e. Ita hateke ba nia, Oan-Feto predileta Aman nian no hafutar an ho don hotu grasa nian, nu'udar modelu inkomparavel dixipuladu nian iha domin ba Maromak no servisu ba maluk.

Ho gratidaun ho imi hotu, husi orasne'e kedas, ba don hotu grasa no naroman nian ne'ebé Na'i sei soi atu hariku ita, ha'u akompañá imi ho Bensan Apostólica.

Husi Vaticano, 21 Novembru 2014,  
Festa Aprezentasaun Beata Virjen  
Maria nian.

## Francisco

[1] Lett. ap. Los caminos del Evangelio, ai religiosi e alle religiose dell'America Latina in occasione del V centenario dell'evangelizzazione del nuovo mondo, 29 giugno 1990, 26.

[2] Sacra Congregazione per i Religiosi e gli Istituti Secolari, Religiosi e promozione umana, 12 agosto 1980, 24: L'Osservatore Romano, Suppl. 12 nov. 1980, pp. I-VIII.

[3] Discorso ai rettori e agli alunni dei Pontifici Collegi e Convitti di Roma, 12 maggio 2014.

[4] Omelia nella Festa della Presentazione di Gesù al tempio, 2 febbraio 2013.

[5] Lett. ap. Novo millennio ineunte, 6 gennaio 2001, 43.

[6] Esort. ap. Evangelii gaudium, 24 novembre 2013, 87.

[7] Giovanni Paolo II, Esort. ap. post-sin. Vita consecrata, 25 marzo 1996, 51.

[8] S.E. Mons. J. M. Bergoglio, Intervento al Sinodo sulla vita consacrata e la sua missione nella Chiesa e nel mondo, XVI Congregazione generale, 13 ottobre 1994.

\*\*\*\*

# **Haluan hateken Papa Francisco nia liafuan ba FMA partisipante Kapítulu Jerál XXIII**

Irmán doben sira, Madre Yvonne agradese ba audiénsia maibé lahó ninia insisténsia sei la sia posivel! Ha'u la hatene se Superiora Jerál ne'e hatene governa, ha'u la hatene, ne'e buat rumá imi-nian, maibé ida ne'ebé hatene tuku odamatan, no forte, ne'e sin! Ha'u asegura! Ha'u agradese ita, madre, ba buat ne'ebé Ita dehan. Ha'u mós hakarak sai inconsistente hodi hanoin ba Patagónia... Ha'u la dehan tan!

Iha loron hirak ne'e imi foka imi-nia atensaun iha tema "Sai ohin ho foin-sa'e sira uma ne'ebé evanjeliza", ne'ebé koloka di'ak iha kontestu sosiál no ekleziál loron-ohin nian, mar ka ho forma wain mizéria espiritual no material nian. Defaktu ohin ema sofre tanba moris mukit, maibé emós tanba kuran domin no relasaun. Iha kontestu ne'e, imi bele kapta liuliu foin-sa'e sira nia frajilidade ne'ebé imi dedika ho emepñu iha domin, tuir estilu Don Bosco nian no iha Madre Mazzarello nia ain-hakat. Imi hotu simu bolun atu oferese mensajen Evanjellu nian, ne'ebé sintetiza

iha Aman laran-sadia nia domin ba ema ida-idak.

Husi imi-nia serbisu emerje orientasaun fundamental ba relijoza ida-idak no komunidade ida-idak nia moris.

Uluknanai empeñu atu husik perspectiva "sai ba li'ur" gia imi, atu sai hodi la'o ba zona wain fronteira jeográfica no ezistensiál nian, ho atensaun referensiál ba kiak sira no forma oioin ezkluzaun nian. Iha barak liu kona-ba ne'e!



H a f o i n  
k o n x i é n -  
s i a k o n a - b a  
n e s e s i d a d e  
a t u a t u a  
d a l a n o p o r -  
t u n u m u -  
d a n s a n o  
k o n v e r s a u n  
p a s t o r á l  
n i a n , h o d i

nune'e, nakfilak imi-nia uma sira iha ambiente evanjelizasaun nain, iha-ne'ebé imi envolve liuliu foin-sa'e sira iha imi-nia misaun rasik. Ne'e katak harii klima ida korresponsabilidade nian ne'ebé favorese ema ida-idak nia dalan fiar nian no adezaun pesoál ba Jezús, atu Nia continua faxina/dada ema ida-idak. Ho modu ne'e mak forma foin-sa'e sira atu sai ajente evanjelizasaun nian ba foin-sa'e sira seluk.

Ha'u labele la enkoraja imi atu ba oin ho entuziazmu iha liña asaun sira ne'ebé Espíritu Santo sujere ba imi. Loke imi-nia fuan atu simu movimentu interiór sira Maromak nia

grasa nian; haluan vizaun, haluan imi-nia hateken atu rekoñese nesesiadade auténtiku sira no urjénsia sira sosiedade ida nian no jerasaun ida ne'ebé muda. Iha fatin hotu imi sasín profétiku no prezensa educativa, liuhusi simun inkondisionál ba foin-sa'e sira, hodi enfrenta dezafiu interkulturalidade nian no identifika perkursu sira atu halo sai efikás imi-nia intervensaun apostólika sira iha kontestu ida – juvenil – ne'ebé mundu virtuál no tekonolojia foun hakonu, liuliu ida dijital.

Atu halo buat sira ne'e hotu presiza tau Kristu iha sentru ezisténsia rasik; presiza husik Maromak nia Liafuan plasma, ilumina, orienta no tahan; presiza habiit espíritu misionáriu ho orasaun perseverante, ho adorasaun, ho buat hanaran “lakon tempu” iha Sakráriu nia oin.

Tempu hanesan, imi simu bolun atu fó sasin kona-ba ideál ida komuñaun fraterna nian entre imi, ho sentimenu sira akollimentu resíproku, aseita limite sira no hodi valoriza ida-idak nia kualidade no don sira, tuir Jezús nia hanorin: «Nune'e mak ema hotu sei hatene katak imi ha'u-nia eskolante sira: se imi iha domin ba malu» (Jo 13,35). Ha'u hakarak repete konsellu ida ne'ebé iha loron hirak ne'e ha'u fó ba grupu seluk religiozu sira-nian: unidade. Nunka, entre imi nunka bele iha inveja, laran-moras, keta husik buat sira ne'e mosu! No unidade iha uma.

Nunka husik terrorizmu perigozu iha vida religioza: terrorizmu ko'alia aat nian tama tiha ona. Se ó iha buat ruma hasoru irmán ida, bá no hateten iha nia oin. Maibé keta halo terrorizmu ida-ne'e, basá ko'alia aat mak bomba ida ne'ebé ó soe ba komunidade no harahun nia. Unidade lahó terrorizmu ko'alia aat nian.

No unidade ida-ne'e husu – imi hatene didi'ak – dalan sériu ida formaçaun nian, ne'ebé comprende atualizasaun mós iha siénsia humana sira ne'ebé bele tulun imi iha imi-nia misaun. Defaktu, imi simu apelu atu rona ho disponibilidade no komprensaun ema hotu ne'ebé bá hasoru imi atu simu apoiu morál no umanu, atu hatene interpreta situasaun sira ne'ebé imi hala'o knaar bá, atu bele inkultura mensajen evanjélica. Ba finalidade ne'e, misaun ad gentes oferece ba imi kampu luan boot ida atu halo imi-nia moris rasik don ida ho domin.

Durante serbisu kapitulár imi la kuran atu reflete kona-ba imi-nia atividade apostólika loroloron nian, ne'ebé halo imi iha kontaktu ho ema sira nia ksolok, esperativa sira no terus sira. Hodi hela iha pátiu ho labarik sira, iha sala ho alunu sira, ho foin-sa'e sira iha sidade real eh iha “bairru virtuál sira”, iha merkadu ho

foin-sa'e feto sira, imi hakbesik ba realidade no problema sira foun ba beibeik ne'ebé interpela imi. Ba ema hotu imi sasín misionária sira esperansa no ksolok nian, hodi fó



sasin valór sira imi-nia identidade saleziana rasik, espesialmente kategoria enkontru nian, aspetu fundamental imi-nia karizma nian: nia mak bee-matan ida fresku nafatin no vitál iha-ne'ebé imi bele bá kuru domin ne'ebé revitaliza paixaun ba Maromak no paixaun ba foin-sa'e sira. Difikuldade evita-laek sira, ne'ebé hasoru iha dalan, la hamenus entuziazmu imi-nia asaun apostólika nian. Liután, tuir exemplu S. Giovanni Bosco no Santa Domenica Mazzarello dudu imi atu kontribui ho entuziazmu liután ba evanjelizasaun foun ho imi-nia atividade iha ámbitu edukasaun no eskola nian, katekeze no formasaun foin-sa'e sira-nian ba apostoladu.

Irmán doben sira, imi hatene didi'ak oinsá Kreda estima vida konsagrada. Defaktu nia horik iha Komunidade nia sentru no nu'udar elementu desizivu ba ninia misaun, no oferese kontribuisaun espesíku liuhusi sasin moris ida saran totalmente ba Maromak no ba maun-alin sira. Idane'e mak, ho Maria Santíssima nia tulun, ne'ebé imi venera ho título Ausiliadora nian, empeñu ba imi idaidak no ba imi-nia Kongregasaun to mak! Ho dezeju ne'e, ho fuan tomak ha'u fó bensan ba imi no ba imi-nia irmán sira Bensan Apostólika. No ha'u husu imi atu harohan mai ha'u, no keta haluha Patagónia! Obrigadu.

\*\*\*\*

## Profesia vida religioza nian iha orizonte Evangelli Gaudium nian

(Mons. José Rodríguez Carballo OFM)



Ema barak husu, oinsá estadu atuál Vida Konsagrada nian. Iha resposta barak. Iha pergunta ne'e nia oin la'ós fasil hatán basá resposta depende ba sé mak

fó pergunta no saida nia hakarak hatán no dadus ne'ebé iha. Ema barak fó resposta negativa ba pergunta ne'e. Karik tanba sira haree Vida Konsagrada ho número de'it, sifra...no loos duni diminui; eh karik haree obra sira: defaktu obra barak taka, eskola, ospital. Presiza haree kritériu seluk importante. Iha pergunta ne'e nia oin, iha grupu posivel tolu:

**Pesimista sira:** buat hotu eh kuaze buat hotu la la'o loos no uza liafuan tolu atu define Vida Konsagrada: 1) kaos, konfuzau, dezorden; 2) kalan nakukun, la iha buat ida haree moos; 3) loronmonu. Vida religioza to'o ona ba ninia rohan, nia loron konta ona.

**Otimista sira:** buat hotu la'o di'ak no uza liafuan tolu mós atu deskreve Vida religioza: 1) kaos, iha sensu bíbliku, ne'ebé presede orden foun; 2) kalan nakukun, iha sensu místiku: momentu prova, potatura, hodi mosu mai vida konsagrada forte liu; 3) loronmonu: buat barak iha Vida Konsagrada remata, maibé iha vida konsagrada foun atu mosu. Loronmonu antesede dadeer-

saan.

**Realista sira:** liafuan ida de'it: krize, maibé iha sentidu etimolójiku. Iha gregu, krize mak momentu atu deside, foti desizaun. Nune'e krize iha kon-testu ne'e laiha valénsia negativa eh pozitiva, maibé depende ba desizaun ne'ebé foti. Se ita foti desizaun justu entaun sei iha krize moris nian, selae sei iha krize ida mate nian.

Pesoalmente ha'u prefere halo parte grupu datoluk realista sira-nian ne'ebé fiar loloos katak vida konsagrada moris momentu desizivu ida no ninia futuru, ne'ebé presente ona, depende ba desizaun sira momentu ne'e nian ne'ebé simu bolun atu sai kairos ida, oportunidade ida buras nian, renova-saun kle'an nian. Atu ida-ne'e akon-teze ita tenke tama iha dixernimentu no lusidés [matan-moris]. Katak sá? Signifika foti situasaun iha liman no hanesan Vita consecrata 73 dehan, halo opsaun ne'ebé hatán ba Maromak nia vontade, hodi iha konxiénsia kona-ba iha-ne'e no agora. Dixernimentu la'ós entre di'ak no aat: Ita deside ona atu hela iha di'ak nia parte. Dixernimentu entre buat ne'ebé korresponde ba Maromak nia vontade no buat ne'ebé kon-tráriu (VC 73). Dixerne iha gregu sig-nifika haketak, kaer iha liman peneira hanesan ita-nia inan no avó-feto sira halo no haketak fini husi kulit.

Katak sá lusidés [matan-moris]? Lu-sidés katak, supera diskursu estétiku kona-ba vida konsagrada, supera for-mulasaun ideál iha nia laran. Ha'u fiar katak buat ne'e ita halo ona: ita hotu hatene ona katak sá sai religioza, sai konsagrada, imi hotu hatene katak sá

sai FMA, tanba konserteza iha imi-nia Konstituisaun hateten klaru liu. Presiza hakat liu ne'e.

Nesesáriu tama iha análise matak no molik, análise kle'an situasaun atuál ita-nia moris nian hodi rekoñese ho realizmu saudavel katak vida konsa-grada moris situasaun krítika ida.

Lusidés signifika mós asume ho seren-idade no responsabilidade, dezafiu atu hakat liu peskiza no esplikasaun sira kona-ba kauza sira ne'ebé lori ba situasaun atuál. La to'o buka kauza, analiza. Hodi afirma katak ita la iha vokasaun tanba mundu atuál..., entaun ita deklara eutanázia. Ita tenke reajen ba situasaun konkreta, katak halo pasu konkretu atu manán situasaun negativa ne'ebé ita moris bá. Nesesáriu análise no diagnoze, maibé la suficiente.

Lusidés signifika manán mós tentasaun atu buka kulpadu sira. Ha'u la subar katak preokupasaun ida husi ami-nia "Dicastério" mak ema barak fiar katak situasaun krítika ne'ebé vida konsa-grada ohin loron moris ne'e tanba Vati-cano II. Ida-ne'e mai ha'u mak akuza imorál ida! Nafatin fó salan ba ema seluk, Kapítulu Jerál sira, Vaticano II, Madre/Padre jerál sira, Provinsiál sira, formadór/a sira... Ba situasaun ida-ne'e ita hotu responsavel, husi ida uluk to'o ida ikus.

Lusidés komporta mós asume ho kora-jen dezafiu atu keta para ba iha haka'as an atu sobrevive. Sobrevivénsia la'ós suficiente. La'ós tenke sobrevive ura-gano ne'ebé sosiedade atuál moris; presiza moris iha plenitude ida-idak ninia karizma rasik. Tentasaun ida-ne'e forte liu, ho modu partikulár iha Provinsiál sira: "tinan neen sei liu no sé mak tuir mai sei haree..." Ida tan: para

iha haka'as an atu sobrevive signifika okupa de'it ho buat rumá konkretu, normál... Maski difisil atu harii hikas estrutura espirituál no psikolójika irmán sira nian; ida-ne'e investimentu importante ida!

Foti ho lusidés momentu prezente signifika mós rekoñese katak vida konsagrada moris estasaun invernu nian. Ha'u agrikultór sra nia oan, ha'u koñese no hadomi natureza: iha invernu natureza serbisu iha profundidade. Vida konsagrada moris daudaun estasaun invernu nian, momentu propísiu atu serbisu iha esensiál. Lahó invernu la mai primavera, la mai ai-tahan sira, ai-funan sira, ai-fuan sira. Invernu mak momentu ne'ebé serbisu iha abut. Se abut sira forte primavera sei mai no sei ku'u ai-fuan sira. Ita tenke assume iha momento ne'e responsabilidade atu serbisu iha buat esensiál.

Dehan tiha ida-ne'e, ha'u hakarak tama uitoan iha realidade atuál vida konsagrada nian.

### *Uluknanai saida mak halo ita sente ladi'ak iha vida konsagrada?*

Ita sente ladi'ak ho vida konsagrada autoreferensiál, dobra iha an rasik, preokupa liu ba ninia sobrevivénsia duké haklaken Liafoun Di'ak ba ema besik no dook. Tuir natureza ita la'ós autoreferensiál, ita moris ba misaun ida; se iha ita-nia vizaun ita lakon misaun, ita lakon sentidu ba ita-nia vida religioza. Vida konsagrada lahó misaun la iha sentidu.

Ita sente ladi'ak ho vida konsagrada

ida preokupa liu ho número duké ninia signifikadu evanjéliku, preokupa liu atu mantein obra sira duké sai profesia. Ida ne'e mós preokupasaun boot ida, liuliu ba imi provinsiál sira ne'ebé trata realidade no ikusmai imi tenke deside. Buat ne'ebé fó sentidu mai itania moris mak profesia.

Ita sente ladi'ak ho vida konsagrada ne'ebé interesse, preokupa liu ho ninia seguransa ne'ebé mai husi buat ne'ebé

baibain halo – “sempre halo nune'e” – duké la'o ba periferia sira, bolun ohin-loron nian.

Ita sente ladi'ak ho vida konsagrada ne'ebé iha dadur laran, karakteriza ho ‘anemia espirituál’, iha ne'ebé falta impulsu ba espiritualidade loos, nune'e tako an iha mediokridade, halo ita la moris ho paixaun no la hateke ba futuro ho esperansa. Mediokridade labele sai sasukat vida konsagrada nian. Ida tan, ita sente ladi'ak ho vida konsagrada marka ho apatia, ho laran lakontente króniku (kf Evangelii Gaudium 277) ne'ebé halo klamar sai maran, paraliza tentativu hotu fidelidade kriativa nian (kf EG 81) no lori ba kolen todan to'o nakfilak ba “insatisfasaun”. Iha religiozu/a sira ne'ebé nu'udar karakterística nunka kontente: loron mosu, maibé ha'u hakarak udan... Udan, maibé ha'u hakarak loron. Tuir ha'u-nia hanoin ne'e moras ida grave liu. Ida tan: ita sente ladi'ak ho vida konsagrada lahó mística, lakon motivasaun; ita bá oin tanba ita tenke lori bá oin, maibé laiha ahi interiör, mística ida, iha ninia signifikadu kle'an, ne'ebé fó razaun ba itania moris loroloron nian.



Ita sente ladi'ak ho vida konsagrada ne'ebé profisionál liután duké sai sasin Maromak moris nian hodi halakan paixaun. Loos duni katak ohin ita presiza profisionál sériu. Se ema ida serbisu iha ospitál tenke estuda medisina, se serbisu iha universidade tenke estuda, hasai espesializasaun, maibé ita keta haluha katak uluknanai vida konsagrada mak sasin ida.

### **Saida mak halo ita preokupa iha vida konsagrada?**

Preokupa número aas abandonu nian. Estatística ne'ebé ita iha liman ko'alia kona-ba relijiozu/a 3.000 ne'ebé tinantinan husik vida konsagrada. Ida-ne'e sériu. Inutil dehan katak ida-ne'e tanba sosiedade. Sin, loos sosiedade iha ninia responsabilidade. Maibé sá loos itania responsabilidade?

Preokupa número aas Instituto nian ne'ebé sai komisariadu. Ida-ne'e signifika katak sira la konsege moris. Bainhira nomeia Komisáriu ida eh Komisária ida, ita hasai governu husi Instituto. Ha'u esplika: bainhira Instituto ida la la'o di'ak pasu dahuluk mak halo vizita apostólika ida, maibé durante vizita apostólika Instituto sei konserva ninia governu, maski dalaruma limitadu tanba fó podér sira ba Vizitadór. Se rezultadu negativu liu, sei nomeia Komisáriu/a ida ne'ebé assume governu Instituto nian nune'e governu anteriór remata. No Komisáriu foun mak nomeia governu ida. Baibain Komisáriu/a la pertense ba Instituto, nune'e Instituto laiha governu ona. Instituto seluk mak mai governa. Iha momento ne'e iha Instituto besik 30 mak sai komisariadu.

Preokupa maka'as mós vizita apostólika sira. Ami kontinua nomeia Vizitadór apostóliku sira ba Instituto ida eh ba Província ida. Ida ne'ebé husu vizita apostólika mak Governu Jerál ne'ebé la konsege lori bá oin situasaun dezorden nian, eh husi Bispu.

Preokupa jestaun soin ekonómiku Instituto sira-nian.

Preokupa oinsá ema moris votu sira. Tanba falta dixernimentu iha inísiu buat hotu esensiál, ho risku katak iha tempu badak buat hotu sai sekundáriu. No tanba buat hotu la esensiál, buat hotu la sekundáriu. Ohin ita buka mantein ai-riin ne'ebé tahan vida konsagrada, maibé dalaruma hodi kultura nia naran, nst..., nune'e la moris tuir ona. Liuliu iha problema sériu ho votu obediénsia nian, tanba afirma maka'as autorealizasaun, nu'udar aspirasaun di'ak ida, lójika, maibé hanesan João Paulo II iha Vita Consecrata dehan, relijiozu/a sira nia autorealizasaun atua nesesariamente liuhusi vida fraterna iha komunidade. Nune'e ita la hakribi autorealizasaun: ne'e imposivel. Hodi tama iha vida relijioza, iha-ne'ebé vida komunitária mak elementu fundamental, ha'u aseita livremente katak ha'unia autorealizsaun realiza iha komunidade ida.

Preokupa mós mundanizmu – nafatin hodi uza Papa Francisco nia liafuan sira – ne'ebé bele mós haree, rona, kona iha vida relijioza, no ikusmai nakfilak ba imborghesimento no mós sai estagnasaun iha situasaun ruma.

Preokupa maka'as vida fraterna iha komunidade. Husi parte ida nia mak elementu ne'ebé dada foin-sa'e sira, maibé ikusmai ita hetan difikuldade barak atu moris tuir.

## **Saida mak haksolok ita iha vida konsagrada?**

Uluknanai koerénsia boot moris nian no misaun nian husi konsagradu/a barak. Problema iha vida konsagrada, nune'e mós iha Kreda nia moris, mak "ai-hun ida ne'ebé monu halo tarutu liu duké ai-laran tuan ida ne'ebé hamriik". Tanba ne'e, iha fidelidade maka'as, koerénsia boot, santidade wain iha vida relijioza atuál. Signifikativu tebes katak bainhira tinan-tinan ita halo lista mártir sira-nian, maioria mak ema relijiozu/a sira. Bainhira iha mártir... ne'e prova katak vida relijioza moris. Malisan bainhira la iha ona mártir sira. Fóksolok boot mai ita vida konsagrada ida ne'ebé espiritualidade komuñaun halo sai fekundu, espiritualidade ida ne'ebé João Paulo II propoin ba Kreda tomak, maibé ita tenke sai espesialista iha komuñaun. Buat barak mak halo ona iha kampu ne'e. Ha'u konvensidu katak vida fraterna iha komunidade, maski hasoru problema barak, ohin loron moris umanu liután, evanjéliku liután.

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ne'ebé iha hakaran boot radikalidade nian, no ida-ne'e agradese ba joven sira, maski sira mak uluknanai atu buka moris kómodu, la hatán ba ham-rook radikalidade nian, maibé maioria husi sira ne'ebé tama iha vida relijioza hakarak moris ida radikál liután, evanjélika liután. Ida-ne'e tuir ha'u nia haree dezafiu ida.

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ne'ebé formasaun integrál, permanente no hetan akompañamentu. Buat barak mak halo ona kona-ba ne'e. Se ha'u bele hatudu limite ida iha forma-

saun mak ida ne'ebé fó atensaun liu ba formasaun inisiál duké formasaun permanente. Instititu ida ne'ebé la halo opsaun momoos ba formasaun permanente nia lohi an de'it. Iha ami-nia dokumentu sira ha'u prefere nafatin hahú husi formasaun permanente, hafoin mak ida inisiál, no vokasionál. Ita forma liiliu hodi ita-nia sasin. Nune'e prioridade ba formasaun permanente. "Imi mai no haree" mak propaganda vokasionál loos nian.

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ne'ebé fó prioridade ba ema, ha'u la dehan ba indivíduu. Iha vida konsarda iha fatin hotu ba ema no laiha fatin ida ba indivíduu konsidera nu'udar illa ida, ne'ebé lori ba individualizmu. Ema nafatin iha relasaun. Ita tenke kuidadu ho individualizmu!

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ne'ebé buka simplifika estrutura sira hodi tau ema, karizma, misaun, votu sira iha sentru. Estrutura sira nesesáriu, maibé nafatin atu serví.

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ne'ebé hateke ba mundu la'ós nu'udar perigu ida, maibé nu'udar ninia konventu atu moris no atu haklaken Liafoun Di'ak. Liiliu iha tempu uluk, maibé ohin loron mós Kreda, vida konsagrada moris relasaun ho mundu nu'udar invazaun assedio. Hotu-hotu mak inimigu. Ita tenke defende an. Maibé husi sé? Ha'u mak harii mundu, mundu ha'u-nia uma, selae ha'u mak estra-terrestre ida.

Fóksolok mai ita vida konsagrada ida ho konxiénsia momoos nu'udar Kreda: ita mak Kreda, nune'e ita labele moris iha Kreda nia ninin. Ita tenke moris karizma rasik, hodi la hakribi ita-nia

Fundadór/a sira-nia profesia, maibé nu'udar Kreda, iha Kreda, ho Kreda.

### **Saida mak urgente?**

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé halo dalan. Dalan ida iha-ne'ebé konsagradu/a sira sentraliza an iha Na'i, konsentra an iha elementu esensiál sira karizma nian, no desentra an, katak nakloke, atu sai bá misaun iha mundu.

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé iha sentidu klaru kona-ba ninia konsagrada, ninia misaun hodi moris vida fraterna iha komunidade no nia misaun espesífika. Ne'e mak eixu tolu vida konsagrada nian.

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé iha hamrook ba Maromak, ne'ebé buka ho modu konstante Maromak ida ne'ebé husik atu ita hasoru Nia iha istória. Ita keta buka Maromak iha li'ur husi istória! Ita sei hetan Maromak ida tuir ita-nia ilas no lalatak.

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé hamrook ba Maromak, moris espiritualidade unifikasiada: lalehan nia oan sira no rai nia oan sira; espiritualidade ho tensaun dinâmika prezensa no sain nian, katak mística no profeta sira. Espiritualidade ida ne'ebé halo ita sai díxipulu/a-sasin-misionáriu/a sira.

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé hamrook ba vida fraterna loos iha komunidade. Vida fraterna ida umana no umanizante, iha diálogu no dixerimentu fraternu, iha-ne'ebé hala'o prosesu korresponsabilidade no partisipasaun nian. Vida fraterna ne'ebé halo ita sai auténtiku/a.

Vida konsagrada ida ne'ebé aseita ho laran dezafiu mandatu atu primereiar,

katak loke, hahú lurón, atu rekoñese posibilidade sira no la'ós de'it limite sira.

Urzente vida konsagrada ida ne'ebé sai bá li'ur. Imi sai bá li'ur! Autoreferénsia la'ós buat ida di'ak ba Kreda no ba vida konsagrada. Ita simu bolun atu bá. Vida konsagrada ida ne'ebé bolu, denunsia no anunsia. Ne'e mak verbu sira ne'ebé fó sentidu ba profea nia moris. Urzente vida profética.

Vida konsagrada ne'ebé la husik atu ema na'ok esperansa nune'e mós gratuidade. Iha mundu ida iha-ne'ebé bele sosa buat hotu, ita religiozu/a sira tenke fó sasin kona-ba Maromak nia gratuidade no domin.

Vida konsagrada ida haksolok no barani. Ita keta haluha katak laiha profeta ida mate iha kama leten.

Ha'u remata ho pergunta ida. Vida konsagrada iha futuru? Ha'u hatán ho Bento XVI nia liafuan ba Bispu sira Brasil nian iha 2012: "Vida konsagrada iha futuru tanba Maromak rasik mak hakarak nia". Ha'u gosta tenik Bento XVI nia omilia iha 2 Fevereiro 2003, mai ita konsagradu/a sira: "Im iketa bá hamutuk ho profeta sira malisan nian", basá entre ita iha profeta barak malisan nian. Maibé vida konsagrada tomak, hanesan ita ohin moris, iha futuru? Ha'u hanoin lae, mai ha'u vida konsagrada iha futuru se nia la'o iha liña sira urjénsia nian hanesan ha'u haktuir ona, vida konsagrada profética, alternativa ba valór sira ne'ebé mundu atuál apresenta, ne'ebé ho neon-na'in kaer situaun momentu prezente nian iha liman no hatán ho radikalidade evanjélica ba dezafiu atuál sira. Vida konsagrada ho votu sira ne'ebé a presiza esplikasaun

barak; bainhira ita tenke esplika barak kona-ba pobreza ne'e katak ita la moris kiak. Buat hanesan vale ba moris kastidade nian. Vida konsagrada ida ne'ebé tau matan ba kualidade evangélica moris nian hodi lamonu ba tentasaun sira número no efisiénsia nian.

\*\*\*\*

## **Mehi no esperansa komunidade sira FMA TIN nian ba futuru**

Liutiha tinan 26 mak Ir Paola hamutuk ho ita hodi kuda fini karizma iha rai Timor no Indonesia, oras ne'e nia simu knaar foun ona nu'udar Konselleira Jerál Institutu nian, no nia husik hela responsabilidade mai ita ida-idak atu bele kontinua haburas Karizma ida-ne'e. Nune'e, *saida loos mak nu'udar Komunidade, ita-nia mehi no esperansa ba futuru Institutu iha Rai Doven Timor no Indonesia?*



### **KOMUNIDADE LAURA VICUÑA - LAGA**

Nudar komunidade ami reflete pesoal hafoin ami fahe ba malu kona ba mehi no esperansa ba futuru Karisma nian iha Inspetoria TIN nian mak :

@ Ida ne'ebé gia eh "Superiora" pre-

siza pasiénsia naruk no iha fuan inan nian, hatene akompaña irmán ida-ida umanamente no espiritualmente liuliu hadomi sira nia vokasaun. Valoriza Irmán sira nia kapasidade ne'ebé mak iha, relasaun di'ak no laran metin ba Irmán ida-ida no fiél ba Karizma no vokasaun.

@ Pesoalmente presiza iha espíritu fiar nian katak se de'it mak gia, irmán ida-idak responsavel no konxiente hodi moris ho fidelidade sira nia vokasaun saleziana iha rai Timor - Indonesia.

### **KOMUNIDADE REGINA PACIS – JAKARTA**

Ami nia mehi no esperansa ba futuru Institutu iha Rai Doven Timor no Indonesia mak:

Fó kualidade ba relasaun iha comunidade, sai sasin ksolok nian, sai ema (foto) Maromak nian ne'ebé hatene rona no simu ema ida-idak la ho prejuizu no iha laran manas ba Kreda no misaun.

### **KOMUNIDADE MARIA ROMERO - KAILAKO**

Ami nia mehi mak FMA ida-idak tenke hateke nafatin ba exemplu no sasin karizma saleziana no misionária ne'ebé ita-nia Inan Ir Paola husik hela mai ita, atu ita haka'as an kontinua haburas no foti responsabilidade ho sériu tuir Maromak nia hakarak ho ita-nia kapasidade, liuliu serbi Maromak ho domin, hamutuk ho foin-sa'e sira no ba foin sa'e sira nia di'ak, atu soi klamar sira.

## KOMUNIDADE DON BOSCO - BALIDE

Liu husi esperiénsia sira ne'ebé simu no aprende husi Ir. Paola durante ne'e, ami buka haka'as an atu haburas na-fatin iha ami nia moris karizma Don Bosco no Me. Mazzarello nian, liuliu buka atu sai hanesan sira ne'ebé hatene loke An ba Maromak nia grasa nune'e bele gia ami iha ami nia dalan moris nian no sai Maria nia oan ne'ebé hatene hateke ba esperiénsia moris ho matan fier nian, hodi nune'e bele sai ba foinsa'e no labarik sira uma domin Maromak nian. No ami nia esperansa ba oin mak ami hein katak ho tinan foun ne'e ami buka atu sai unidade iha Fiar no hanoin, nune'e hamutuk ho Nai-Feto Ausiliadora bele kontinua lori Inspetoria ida ne'e ba oin atu serví foin-sa'e no labarik sira iha ami nia misaun.

## KOMUNIDADE S. JOSÉ - KOMORO

Ami nu'udar Komunidade, ami nia mehi no esperansa ba futuru iha rai doben Timor – Indonesia mak :

- Atu Irmán ida-idak buka haka'as an moris identidade FMA iha radikalidade sequela Christi, tuir Espiritualidade no karizma Don Bosco no Me. Mazzarello nian.

- Atu ita nia uma sai uma Maromak nia domin nian, iha ne'ebé ita hotu haksolok hodi moris espíritu Mornese nian, hatene loke fuan hodi simu labarik no foin-sa'e sira hotu, atu sente katak ida ne'e sira nia uma, atu hamutuk ho sira ita bele sai misionária esperansa no ksolok nian iha ambiente hotu ne'ebé ita hela bá.

## KOMUNIDADE M. MAZZARELLO – PALLA (Sumba-Indonesia)

Ami nia mehi no esperansa ba futuru mak atu ita hotu bele moris iha uniaun, hodi fiél ba vokasaun saleziana, hodi la'o hamutuk ho Familia Saleziana iha misaun no fiél ba karizma Saleziana ne'ebé ita nia Fundadór/a sira husik hela mai ita, liu husi Ir. Paola ne'ebé durante tinan 26 nia laran haburas iha rai Timor no Indonesia.

## KOMUNIDADE M. MAZZARELLO – VENILALE

Maske karizma FMA nian buras daudaun iha rai doben ne'e, maibé naf-tin iha mehi atu kontinua la'o ba oin hodi fó sasin kredivel ne'ebé mai husi ita nia enkontru loroloron ho Maromak liuhusi meditasaun no moris Eukaristia. Esperansa husi komunidade atu misaun ne'e la'o ba oin mak: Irmán ida-idak buka sai responsavel ba knaar ne'ebé nia simu iha fatin ne'ebé nia hela bá, laran manas no kreativa no iha koerénsia ho ninia vokasaun nu'udar kongsagrada no saleziana.

## KOMUNIDADE M. MADALENA MORANO – FUILORO

Mai ami nia komunnidade Ir Paola Battagliola nia eleisaun ida-ne'e mak grasa boot ida, tanba Kpaitulár sira hili inspetora ida husi rai misaun ne'ebé kiik liu, maibé Institutu iha konfiansa boot atu hili nia hodi entrega knaar foun n'e ba Nia. Ami nia mehi no esperansaba TIN mak atu Institutu nia karizma sai buras liután liuhusi FMA

ida-idak nia ksolok, nia autentisidade, fidelidade ba vokasaun rasik.

## KOMUNIDADE M. AUXILIADORA – VENILALE

Mehi ne’ebé ami nia komunidade identifika no hakarak komunika mak uluknanai ita ida-idak mak responsavel ba formasaun umana no espirituál.

- Hanoin no hatudu dalan ba foin-sa’e sira tuir naroman ne’ebé DB no MM hatudu hela mai ita liuhusi prezensa Ir Paola nian durante tinan 26 nia laran, ita buka kontinua hato’o rahun kmanek ba ema ne’ebé presiza ita-nia tulun.

- FMA ida-ikda buka moris iha domin nia laran, unidade no buka moris didi’ak tuir ita nia regra sira no buka tau laran-metin iha ita-nia gia iha komunidade.

- FMA ida-idak kontinua fó sasin no moris tuir estilu salezianu; temperansa, ksolok no simplisidade.

- Nakloke ba Kreda nia presiza no sensitivu ba esperansa no buat ne’ebé ema kiak sira presiza ( Kost. 26)

- Inspetoria iha esperansa ba vokasaun tanba Maromak mak garante futuru

- Vokasaun no misaun sei sai buras, se ema ida-idak husik nia fuan sai Maromak nia horik-fatin no haree siruasaun oioin ho matan evanjéliku.

## KOMUNIDADE DIVINA PROVIDENSIA,- DILI

Ami nia mehi mak:  
Kontinua haburas Karizma ho ita-

nia haka’as-an atu moris ho esensiál no konviksaun, elementu sira husi ita nia espiritualidade saleziana, nu’udar prezenté Maromak nian ba foin-sa’e iha rai Timor no Indonesia.

Ami nia esperansa mak ne’e: sai Inspetoria forte tanba hatene sai feto Maromak nian, metin iha Ninja Futar Lia; ho espiritualidade kle’an, ho motiva-saun religioza ne’ebé forte no loos, ho kapasidade atu halo serbisu hamutuk, atu rona no perdua malu, hodi suporta malu iha ninia diferensia sira. Sai komunidade metin hodi serbi foin-sa’e sira ho laran-luak iha misaun ne’ebé Institutu entrega mai ita.

## KOMUNIDADE S. TERESA D’AVILA - BAUCAU

Ami-nia mehi no esperansa mak FMA ida-idak sai auténtika no fó sasin radikalidade nian hodi halo nabilan diamante sira ne’ebé Don Bosco husu atu hafutar ita-nia moris. Ita-nia Inspetoria iha hateken dook no kle’an, no FMA ida-diak atua entrega ne’ebé KJ 23 husik atu “nakfilak an liuhusi enkontru, ho foin-sa’e sira, sai misionária esperansa no ksolok nian”.

Responsabilidade iha FMA ida-idak nia liman atu hametin unidade no kardade entre ita, saran an ho dedikasaun no sakrifísiu, no haka’as an atu to’o ba Santidade, hamutuk ho foin-sa’e sira.

(Intrevista husi Dolores Ribeiro)

\*\*\*\*

ITANIA MUNDU OHIN

the  
**NET**

Evangelism for the 21st Century



Tatoli - TAMA KLE'A N BÁ

# Oinsá situa an iha kultura komunikasaun nian?

*Kapítulu Jerál XXIII hetan mós partisipasaun husi leigu no joven sira. Entre pergunta ida husi Instrumentu Servisu nian ne'ebé sira fahe mak "oinsá situa an iha kultura komunikasaun nian". Ita bele lee tuirmai ne'e sira-nia partilla ho Kapitulár sira.*

Iha tinan sanuu ikus ne'e, ho progresu boot teknolojia nian, ema kuaze ema hotu bele asesu mameiu no métodu komunikasaun sira; natón de'it atu hanoin kona-ba social network, kanál dijital sira, maibé mós ba aplikasaun ba mobile phone sira, ne'ebé ohin ita hanaran Smartphone, literalmente signifika "telefone lais", lais hanesan foin-sa'e sira jerasaun ikus nia modu komunikasaun nian: natón se'it halo click ida no mundu tomak be'e hatene ó iha-ne'ebé, ó ho sé no ó halo saida. Instrumentu sira-ne'e joven sira hatene uza didi'ak husi kedes sei ki'ik liu, diferente husi sira-nia amaninan, mestre no edukadór/a sira ne'ebé haka'as an atu adapta ho susar.

Kultura foun komunikasaun nian iha oin rua, kontráriu malu: husi sorin ida komprende "espasu virtuál" boot liu ne'ebé konsente atu moris iha realidade paralela no posivel mantein anonimadu atu la ta'uk, atu hasai inseguransa sno frajilidade; husi sorin seluk, mundu komunikasaun ohin nian mak instrumentu edukativu ida util liu.

Nune'e, presiza foti distânsia husi pozisaun estrema rua: dahuluk ida ne'ebé akolle a priori no la hodi la kritika rezultadu hotu progresu científiku no teknolójiku hotu aplika ba ámbitu komunikasaun nian; daruak pozisaun husi sira ne'ebé haree nu'udar buat aat forma foun hotu komunikasaun nian hodi la halo distinsaun entre sira.



Di'ak liu mak foti pozisaun iha klaran ne'ebé justu entre extremo rua, katak, loke an ba novidade hodi la hamamuk komunikasaun husi nia sentidu loos, espresa iha etimoloxia liafuan ne'e nian. Komunika

mai husi liafuan latinum cum no munus. Cum indika relasaun: ohin iha hahalok komunikasaun ida-idak tenke prezerva ligasaun interpesoál iha ninia valór antropolójiku auténtiku liu, iha tempu ida ne'ebé iha risku atu halo relasaun sira sai fraku, lais no superfisiál. Ita hatene katak estilu relational auténtiku sai rai isin ba enkontru ho ema seluk. Munus iha mundu latin signifikadon ne'ebé simu no obriga ba responsabilidade no implika fó no simu: ita iha devér atu tetu konteúdu husi ita-nia hahalok komunikasaun nian, hodi husu ba ita-nia an se ita fó buat ruma ba ema seluk no se ita asume responsabilidade iha konfrontu ho buat ne'ebé ita simu nu'udar don komunikasaun nian husi ema seluk.

Bainhira ia haree komunikasaun nu'udar relasaun auténtika ida ne'ebé tau iha sentru ema ne'ebé kesi igasaun

ihá resiprosidade no korresponsabilidade ita bele loke an ba oportunidade boot sira ne'ebé mei foun sira oferese. Ho social network ne'ebé sai barak ba beibeik, ho komunikasaun ne'ebé boot ba beibeik liuhusi sms no Rede ne'ebé sai boot hatudu katak ema la to'o bania an rasik, maibe presiza atu loke an ba ema seluk ba Ida Seluk atu deskobre identidade rasik no atu hetan auto-realizasaun. Ita buka aprende atu koñese no uza ho matenek potensiál husi instrumentu foun sira no liuliu hetan modalidade presiza no konkreta atu eduka jerasaun foun sira atu halo buat ne'e.

Nune'e, nesesáriu atu iha ámbitu idane'e mós iha FMA sira nia asaun, basá hahú husi mundu komunikasaun nian, ida virtuál mós, mak presiza halo ain-hakat dahuluk atu komprende jerasaun foun sira ohin nian. Ema ne'ebé moris ho foin-sa'e sira no ba foin-sa'e sira tenke toman ho linguajen media foun nian, atu bele aproveita sira-nia potensiál pozitivu no hatudu ninia aspetu krítiku sira. Presiza aprende linguajen kompreensivel ba juventude ohin nian atu komunika ho liafuan no sasin ho moris konteúdo sira horisehik nian, ohin nian no nafatin: Liafoun Di'ak Maromak nian, Maromak ida halo An ba ema atu mai hasoru ita no la'o nafatin hamutuk ho ita.

Konteúdo no modalidade ita-nia komunikasaun nian tenke atrai no hatudu paixaun, la to'o aparénsia de'it; ita tenke komunika ba joven sira alternativu konkretu ida.

Oratóriu ida-idak tenke iha oájina ida Facebook nian, ne'ebé ohin loron asesivel liu no ho makturi barak duké

website internet seluk, atu publika notísia sira, organiza eventu sira no partilla ho maluk seluk atividade oioin ne'ebé hala'o iha Oratóriu; husi parte ida nia sai "publisidade" atu dada sira ne'ebé la hola parte ba Oratóriu nia atensaun, no husi parte seluk sai exemplu utilizasaun korretu no di'ak meiu nian no iha possibilidade atu konfia jestaun ba joven sira rasik, ne'ebé sei sente responsavel nosente katak sirania edukadór/a sira konfia sira.

Atu halo FMA sira integra an ho maneira fekunda iha kultura komunikasaun nian, presiza atu sira tau an iha nível joven sira nian, "chat" ho sira, fahe fotografia no pensamento, aprende uza meiu no instrumentu hanesan no buka atu fó ho exemplu di'ak, uzu korretu meiu sira-nian

### Ideia ruma atu konkretiza...

- Hasae adultu sira nia formasaun (edukadór/a, mestre sira, katekista sira...) atu habiit koñesimentu teóriku media foun nia potensiál sira no competénsia prática kona-ba nia utilizaun iha eskola, katekeze no evanjelizasaun;
- Oferese ba joven sira momentu formasaun nian ne'ebé lori sira atu iha hanoin krítiku ne'eb'e tasak kona-ba modalidade foun komunikasaun nian;
- Tau instrumentu sira ne'ebé tulun estrutura, organizasaun no iniciativa sira la'o tempu;
- Favorese partilla esperiénsia nian atu keta repete salan sira ne'ebé halo ona iha kontestu seluk.  
(Joven Italianu sira)



## Haluan hateken. Ho foin-sa'e sira misionária esperansa no ksolok nian...

Ita haluan hateken no haluan ita-nia fuan, hodi husik ita-nia  
Ir Paola doben kontinua saran nia moris ba Institutu Tomak ho  
knaar foun nu'udar Konselleira Vizitadora.

Ba Ir Paola nia dedikasaun tomak ba misaun FMK nian iha  
Timor-Indonesia, ami hasae agradeses!

## KONSELLU JERÁL FOUN (2015-2020)

